ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

TROISIÈME SESSION QUARANTE-TROISIÈME LÉGISLATURE

Procès-verbal

de l'Assemblée

Le vendredi 5 juin 2026 — N° 13

Présidente de l'Assemblée nationale :
Mme Nathalie Roy

La séance est ouverte à 9 h 40.

_____

AFFAIRES COURANTES

Déclarations de députés

Mme Picard (Soulanges) fait une déclaration afin de remercier les électeurs de la circonscription de Soulanges pour leur confiance envers leur députée.

_____

Mme Rotiroti (Jeanne-Mance–Viger) fait une déclaration afin de souligner le 40e anniversaire de l'Accueil aux immigrants de l'est de Montréal.

_____

Mme Haytayan (Laval-des-Rapides) fait une déclaration afin de souligner l'apport des Chevaliers de Colomb du conseil de Pont-Viau à la communauté de Laval-des-Rapides.

_____

M. Zanetti (Jean-Lesage) fait une déclaration afin de rendre hommage à Mme Thérèse Richer.

_____

Mme Mallette (Huntingdon) fait une déclaration afin de remercier la famille de la députée de Huntingdon pour son appui.

_____

M. Ciccone (Marquette) fait une déclaration afin de souligner le départ à la retraite de M. Alain Crête.

_____

M. Lévesque (Chauveau) fait une déclaration afin de souligner le 30e anniversaire des carrefours jeunesse-emploi Chauveau et Charlesbourg-Chauveau.

_____

M. Bérubé (Matane-Matapédia) fait une déclaration afin de souligner la victoire des Castors de Matane au championnat de la Ligue de hockey senior de l'Est-du-Québec.

_____

M. Drainville (Lévis) fait une déclaration afin de souligner le 90e anniversaire du 12e Groupe scout Déziel de Lévis.

_____

Mme Duranceau (Bertrand) fait une déclaration afin de souligner le travail du personnel et des bénévoles de la Fondation médicale des Laurentides et des Pays-d'en-Haut.

_____

Mme Biron (Chutes-de-la-Chaudière) fait une déclaration afin de souligner le 40e anniversaire du Club Lions St-Étienne–St-Nicolas–St-Rédempteur.

_____

M. Poulin (Beauce-Sud) fait une déclaration afin de rendre hommage à M. Serge Roy.

_____

À 9 h 55, M. Benjamin, troisième vice-président, suspend les travaux pour quelques instants.

_____

Les travaux reprennent à 10 h 07.

_____

Moment de recueillement

Présentation de projets de loi

Mme Bélanger, ministre de la Santé, propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi suivant :

n° 9 Loi visant à prévenir les effets nocifs de la boisson énergisante sur la santé des jeunes

La motion est mise aux voix; un vote électronique est exigé.

La motion est adoptée par le vote suivant :

(Vote n° **25** en annexe)

Pour : **97** Contre : **0** Abstention : **0**

En conséquence, l'Assemblée est saisie du projet de loi n° 9.

_____

Mme Laflamme (Chicoutimi) propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi suivant :

n° 691 Loi sur le maintien de l'autonomie des personnes aînées

La motion est mise aux voix; un vote électronique est exigé.

La motion est adoptée par le vote suivant :

(Vote n° **26** en annexe)

Pour : **97** Contre : **0** Abstention : **0**

En conséquence, l'Assemblée est saisie du projet de loi n° 691.

_____

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 232 du Règlement, Mme Labrie (Sherbrooke) propose que l'Assemblée soit saisie du projet de loi suivant :

n° 796 Loi visant à protéger les jeunes contre les effets néfastes des écrans notamment en encadrant les médias sociaux et les jeux vidéo

La motion est mise aux voix; un vote électronique est exigé.

La motion est adoptée par le vote suivant :

(Vote n° **27** en annexe)

Pour : **97** Contre : **0** Abstention : **0**

En conséquence, l'Assemblée est saisie du projet de loi n° 796.

Dépôts de documents

M. Girard, ministre des Finances, dépose :

Le rapport d'activité 2023-2024 résultant de la comparaison, du couplage ou de l'appariement des fichiers de renseignements inscrits au plan d'utilisation de Revenu Québec, incluant l'avis de la Commission d'accès à l'information du Québec.

(Dépôt n° 151-20260605)

M. Drainville, ministre de l'Économie, de l'Innovation et de l'Énergie, dépose :

Le rapport annuel d'activités et de développement durable 2025-2026 d'Investissement Québec.

(Dépôt n° 152-20260605)

M. Bonnardel, leader du gouvernement, dépose :

La réponse à la question écrite n° 3 concernant le programme Rénovation Québec, inscrite au *Feuilleton et préavis* du 5 mai 2026 par M. Grandmont (Taschereau);

(Dépôt n° 153-20260605)

La réponse à la question écrite n° 9 concernant la reddition de comptes des municipalités en matière de projets d'habitation dérogatoires, inscrite au *Feuilleton et préavis* du 5 mai 2026 par Mme Dufour (Mille-Îles).

(Dépôt n° 154-20260605)

Mme la présidente dépose :

Un rapport de la commissaire à l'éthique et à la déontologie intitulé *Rapport d'enquête au sujet de monsieur Jean-François Roberge, ministre de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration jusqu'au 21 avril 2026 et député de Chambly*.

(Dépôt n° 155-20260605)

Dépôts de rapports de commissions

M. Ciccone (Marquette), à titre de président, dépose :

Le rapport de la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles qui, les 3 et 4 juin 2026, a procédé à des auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 17, Loi modifiant principalement la Loi sur le stockage de gaz naturel et sur les conduites de gaz naturel et de pétrole aux fins d'encadrer les réservoirs souterrains et certaines conduites.

(Dépôt n° 156-20260605)

Dépôts de pétitions

Mme Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques) dépose :

L'extrait d'une pétition, signée par 1 458 citoyens et citoyennes du Québec, concernant l'élargissement du programme d'aides auditives de la RAMQ.

(Dépôt n° 157-20260605)

Questions et réponses orales

Il est procédé à la période de questions orales des députés.

À la demande de Mme la présidente, M. Fortin, chef de l'opposition officielle, retire certains propos non parlementaires.

Votes reportés

L'Assemblée tient les votes reportés le 4 juin 2026 sur les motions pour formuler un grief présentées au cours du débat sur le discours d'ouverture ainsi que la motion de Mme Fréchette, première ministre, proposant que l'Assemblée approuve la politique générale du gouvernement.

Est d'abord mise aux voix la motion pour formuler un grief de M. Fortin, chef de l'opposition officielle. Cette motion se lit comme suit :

> QUE l'Assemblée nationale blâme sévèrement le gouvernement caquiste pour l'absence de résultats concrets, la dilution de ses engagements envers les Québécois et la présentation d'une vision recyclée inadaptée aux défis d'aujourd'hui.

La motion est rejetée par le vote suivant :

(Vote n° **28** en annexe)

Pour : **27** Contre : **63** Abstention : **0**

Est ensuite mise aux voix la motion pour formuler un grief de Mme Ghazal, cheffe du deuxième groupe d'opposition. Cette motion se lit comme suit :

> QUE l'Assemblée nationale blâme le gouvernement de la CAQ pour sa négligence pour le maintien de nos infrastructures publiques, son manque d'ambition pour effectuer une transition économique et écologique à la hauteur des défis actuels ainsi que son désintérêt marqué pour les difficultés vécues par les locataires du Québec.

La motion est rejetée par le vote suivant :

(Vote n° **29** en annexe)

Pour : **25** Contre : **63** Abstention : **1**

Est ensuite mise aux voix la motion pour formuler un grief de M. Ciccone (Marquette). Cette motion se lit comme suit :

> QUE l'Assemblée nationale blâme sévèrement le gouvernement caquiste pour son manque de mesures pour contrer la hausse du coût de la vie, dans le contexte où les banques alimentaires connaissent une hausse marquée de la demande et que de plus en plus de Québécoises et de Québécois doivent s'endetter pour se nourrir, ainsi que pour avoir ignoré cette réalité dans le discours inaugural.

La motion est rejetée par le vote suivant :

(Vote n° **30** en annexe)

Pour : **26** Contre : **63** Abstention : **0**

Est ensuite mise aux voix la motion pour formuler un grief de Mme Zaga Mendez (Verdun). Cette motion se lit comme suit :

> QUE l'Assemblée nationale blâme le gouvernement de la CAQ pour son incapacité à freiner l'explosion du coût de l'épicerie et à protéger les ménages québécois face aux profits excessifs des grandes chaînes d'alimentation.

La motion est rejetée par le vote suivant :

(Vote n° **31** en annexe)

Pour : **11** Contre : **77** Abstention : **1**

Est ensuite mise aux voix la motion pour formuler un grief de Mme Cadet (Bourassa-Sauvé). Cette motion se lit comme suit :

> QUE l'Assemblée nationale blâme sévèrement le gouvernement caquiste pour son manque de vision et son absence d'ambition en matière d'éducation, qui a pour seule orientation le fait de ne pas couper, cette fois-ci, dans les budgets déjà déficients des services aux élèves.

La motion est rejetée par le vote suivant :

(Vote n° **32** en annexe)

Pour : **25** Contre : **64** Abstention : **0**

Est ensuite mise aux voix la motion pour formuler un grief de Mme Setlakwe (Mont-Royal–Outremont). Cette motion se lit comme suit :

> QUE l'Assemblée nationale blâme le gouvernement pour avoir nui à l'attractivité et à la stabilité du réseau de l'enseignement supérieur québécois et pour n'avoir présenté aucun plan afin de réparer les conséquences de ses propres politiques.

La motion est rejetée par le vote suivant :

(Vote n° **33** en annexe)

Pour : **27** Contre : **62** Abstention : **0**

Est ensuite mise aux voix la motion pour formuler un grief de M. Morin (Acadie). Cette motion se lit comme suit :

> QUE l'Assemblée nationale blâme sévèrement le gouvernement pour sa volonté de poursuivre son projet de constitution sans consultation auprès des Premières Nations et des Inuit.

La motion est rejetée par le vote suivant :

(Vote n° **34** en annexe)

Pour : **24** Contre : **63** Abstention : **2**

Est ensuite mise aux voix la motion pour formuler un grief de M. Fontecilla (Laurier-Dorion). Cette motion se lit comme suit :

> QUE l'Assemblée nationale blâme le gouvernement de la CAQ d'avoir évacué de ses priorités les locataires et pour ses politiques qui les appauvrissent, alors qu'ils subissent de plein fouet les effets de la crise du logement et que le loyer moyen a augmenté de 64 % depuis les huit dernières années.

La motion est rejetée par le vote suivant :

(Vote n° **35** en annexe)

Pour : **25** Contre : **64** Abstention : **0**

Est ensuite mise aux voix la motion pour formuler un grief de M. Kelley (Jacques-Cartier). Cette motion se lit comme suit :

> QUE l'Assemblée nationale blâme sévèrement le gouvernement caquiste pour un discours inaugural qui ne répond pas aux besoins des jeunes et qui manque de vision pour les générations futures.

La motion est rejetée par le vote suivant :

(Vote n° **36** en annexe)

Pour : **25** Contre : **63** Abstention : **1**

Est ensuite mise aux voix la motion pour formuler un grief de M. Zanetti (Jean-Lesage). Cette motion se lit comme suit :

> QUE l'Assemblée nationale blâme le gouvernement de la CAQ pour son manque de considération pour les Québécois et Québécoises issus de l'immigration, son acharnement à les pointer du doigt injustement pour sa mauvaise gestion des finances publiques, de la crise du logement et le sous-financement de nos services publics.

La motion est rejetée par le vote suivant :

(Vote n° **37** en annexe)

Pour : **21** Contre : **66** Abstention : **2**

Est ensuite mise aux voix la motion pour formuler un grief de M. Beauchemin (Marguerite-Bourgeoys). Cette motion se lit comme suit :

> QUE l'Assemblée nationale blâme sévèrement le gouvernement caquiste pour sa gestion brouillonne des finances publiques, l'utilisation inadéquate des fonds publics à des fins électoralistes et la mise en place de mesures qui ne favorisent pas l'épanouissement économique des Québécois, qui maintiennent la faible croissance moyenne du PIB à 1 % et causent un recul inacceptable de la productivité dans le dernier mandat.

La motion est rejetée par le vote suivant :

(Vote n° **38** en annexe)

Pour : **25** Contre : **63** Abstention : **1**

Est ensuite mise aux voix la motion pour formuler un grief de M. Paradis (Jean-Talon). Cette motion se lit comme suit :

> QUE l'Assemblée nationale blâme le gouvernement de la CAQ pour sa vision réductrice et provincialiste des relations internationales du Québec.

La motion est rejetée par le vote suivant :

(Vote n° **39** en annexe)

Pour : **24** Contre : **65** Abstention : **0**

Est ensuite mise aux voix la motion pour formuler un grief de Mme Rotiroti (Jeanne-Mance–Viger). Cette motion se lit comme suit :

> QUE l'Assemblée nationale blâme sévèrement le gouvernement caquiste pour son manque de vision envers nos PME à travers les régions du Québec, notamment en raison de sa préférence pour les entreprises étrangères.

La motion est rejetée par le vote suivant :

(Vote n° **40** en annexe)

Pour : **25** Contre : **64** Abstention : **0**

Est ensuite mise aux voix la motion pour formuler un grief de Mme Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques). Cette motion se lit comme suit :

> QUE l'Assemblée nationale blâme avec sévérité le gouvernement de la CAQ de renier les droits à l'autodétermination de nos sœurs et frères Anishinabeg, Atikamekw, W8banaki, Naskapis, Wendats, Eeyou, Innu, Kanien'keha:ka, Mi'gmaq, Wolastoqiyik et Inuit en refusant d'adopter une loi de mise en application de la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones avant la fin du présent mandat.

La motion est rejetée par le vote suivant :

(Vote n° **41** en annexe)

Pour : **24** Contre : **64** Abstention : **1**

Est ensuite mise aux voix la motion pour formuler un grief de Mme McGraw (Notre-Dame-de-Grâce). Cette motion se lit comme suit :

> QUE l'Assemblée nationale dénonce le retard du gouvernement caquiste à doter le Québec d'une véritable stratégie de diversification des marchés et à la préparation de la révision de l'ACEUM, dans un contexte de dépendance excessive du Québec envers les États-Unis pendant que les entreprises québécoises, les régions exportatrices et les travailleurs subissent déjà les contrecoups majeurs de l'incertitude commerciale, notamment dans des secteurs névralgiques comme l'acier, l'aluminium et le bois d'œuvre.

La motion est rejetée par le vote suivant :

(Vote n° **42** en annexe)

Pour : **26** Contre : **63** Abstention : **0**

Est ensuite mise aux voix la motion pour formuler un grief de M. Bouazzi (Maurice-Richard). Cette motion se lit comme suit :

> QUE l'Assemblée nationale blâme le gouvernement de la CAQ pour son bilan sur les questions sociales, sociétales et climatiques.

La motion est rejetée par le vote suivant :

(Vote n° **43** en annexe)

Pour : **25** Contre : **64** Abstention : **0**

Est ensuite mise aux voix la motion pour formuler un grief de Mme Caron (La Pinière). Cette motion se lit comme suit :

> QUE l'Assemblée nationale blâme sévèrement le gouvernement caquiste pour l'absence totale de mesures pour répondre à la crise de l'hébergement pour les ainés dans le discours d'ouverture.

La motion est rejetée par le vote suivant :

(Vote n° **44** en annexe)

Pour : **25** Contre : **64** Abstention : **0**

Est ensuite mise aux voix la motion pour formuler un grief de Mme Maccarone (Westmount–Saint-Louis). Cette motion se lit comme suit :

> QUE l'Assemblée nationale blâme le gouvernement de la CAQ pour avoir cessé le financement de PSPNET, un programme de thérapie en ligne, disponible en tout temps et partout au Québec, spécialement conçu pour les travailleurs d'urgence comme les policiers, les pompiers, les ambulanciers, les agents de détention, des répartiteurs d'urgence, les contrôleurs routiers, les équipes en recherche et sauvetage.

La motion est rejetée par le vote suivant :

(Vote n° **45** en annexe)

Pour : **25** Contre : **63** Abstention : **1**

Est ensuite mise aux voix la motion pour formuler un grief de M. Boissonneault (Arthabaska). Cette motion se lit comme suit :

> QUE l'Assemblée nationale blâme le gouvernement de la CAQ pour avoir manqué à ses responsabilités à titre de partenaire des municipalités, des entreprises, des organismes et de la société civile dans son ensemble.

La motion est rejetée par le vote suivant :

(Vote n° **46** en annexe)

Pour : **25** Contre : **63** Abstention : **0**

Est ensuite mise aux voix la motion pour formuler un grief de M. Grandmont (Taschereau). Cette motion se lit comme suit :

> QUE l'Assemblée nationale blâme sévèrement le gouvernement de la CAQ de condamner les travailleuses et travailleurs du milieu communautaire à des conditions de travail indignes par son sous-financement chronique et son refus d'agir.

La motion est rejetée par le vote suivant :

(Vote n° **47** en annexe)

Pour : **24** Contre : **63** Abstention : **1**

Est ensuite mise aux voix la motion pour formuler un grief de Mme Dufour (Mille-Îles). Cette motion se lit comme suit :

> QUE l'Assemblée nationale blâme le gouvernement caquiste d'avoir consacré des sommes d'argent importantes à des programmes inutiles, qui ne répondent pas adéquatement aux besoins des ménages les plus vulnérables et qui contribuent à l'aggravation de la crise de l'abordabilité.

La motion est rejetée par le vote suivant :

(Vote n° **48** en annexe)

Pour : **24** Contre : **63** Abstention : **1**

Est ensuite mise aux voix la motion pour formuler un grief de Mme Laflamme (Chicoutimi). Cette motion se lit comme suit :

> QUE l'Assemblée nationale blâme le gouvernement de la CAQ pour sa méconnaissance des enjeux régionaux et son inaction en ce qui concerne le développement des régions du Québec.

La motion est rejetée par le vote suivant :

(Vote n° **49** en annexe)

Pour : **26** Contre : **62** Abstention : **0**

Est ensuite mise aux voix la motion pour formuler un grief de Mme Gentilcore (Terrebonne). Cette motion se lit comme suit :

> QUE l'Assemblée nationale blâme le gouvernement de la CAQ pour sa politique économique interventionniste inefficace.

La motion est rejetée par le vote suivant :

(Vote n° **50** en annexe)

Pour : **25** Contre : **62** Abstention : **0**

Est ensuite mise aux voix la motion pour formuler un grief de M. Tanguay, leader de l'opposition officielle. Cette motion se lit comme suit :

> QUE l'Assemblée nationale blâme sévèrement le gouvernement caquiste pour son incapacité à bien gérer les finances publiques et à offrir les services essentiels aux Québécois en temps opportun, notamment en ce qui a trait à la conversion de 56 000 places en service de garde non subventionnées promise en 2022.

La motion est rejetée par le vote suivant :

(Vote n° **51** en annexe)

Pour : **24** Contre : **63** Abstention : **0**

Est ensuite mise aux voix la motion pour formuler un grief de M. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine). Cette motion se lit comme suit :

> QUE l'Assemblée nationale blâme sévèrement le gouvernement caquiste de n'avoir mis en place aucune solution structurante pour réduire le temps d'attente des Québécois à l'urgence et d'avoir plutôt proposé des solutions cosmétiques, comme des projets pilotes de salles d'attente virtuelles dans les urgences.

La motion est rejetée par le vote suivant :

(Vote n° **52** en annexe)

Pour : **24** Contre : **63** Abstention : **0**

Est enfin mise aux voix la motion de Mme Fréchette, première ministre, proposant que l'Assemblée approuve la politique générale du gouvernement.

La motion est adoptée par le vote suivant :

(Vote n° **53** en annexe)

Pour : **62** Contre : **25** Abstention : **0**

Motions sans préavis

Mme Gentilcore (Terrebonne), conjointement avec Mme Prass (D'Arcy-McGee), M. Cliche-Rivard, leader du deuxième groupe d'opposition, M. Dufour (Abitibi-Est) et M. Marissal (Rosemont), présente une motion concernant l'augmentation de l'itinérance; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

_____

M. Roberge, ministre de la Langue française, conjointement avec M. Bérubé (Matane-Matapédia), présente une motion concernant la langue française; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

_____

Mme Rotiroti (Jeanne-Mance–Viger), conjointement avec M. Cliche-Rivard, leader du deuxième groupe d'opposition, M. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine) et M. Marissal (Rosemont), présente une motion concernant l'hôpital de La Malbaie; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

_____

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, Mme Ghazal, cheffe du deuxième groupe d'opposition, conjointement avec Mme Bélanger, ministre de la Santé, M. Ciccone (Marquette), M. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine) et M. Marissal (Rosemont), propose :

> QUE l'Assemblée nationale rappelle que la Direction nationale de santé publique recommandait dès 2023 un meilleur encadrement des boissons énergisantes auprès des mineurs;
>
> QU'elle souligne que l'Ordre des pharmaciens du Québec a reconnu les risques cardiovasculaires associés à la combinaison de boissons énergisantes et de certains psychostimulants prescrits aux jeunes;
>
> QU'elle souligne également que la Fédération des médecins spécialistes du Québec, l'Association québécoise des médecins du sport et de l'exercice, l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec et plusieurs autres organisations du milieu de la santé appuient un encadrement législatif de ces produits pour les mineurs;
>
> QU'elle constate en conséquence que la nécessité d'agir fait déjà l'objet d'un large consensus au sein des milieux scientifiques et de la santé;
>
> QU'en conséquence elle réaffirme la pertinence d'encadrer la vente de boissons énergisantes aux mineurs.

La motion est mise aux voix; un vote électronique est exigé.

La motion est adoptée par le vote suivant :

(Vote n° **54** en annexe)

Pour : **78** Contre : **0** Abstention : **0**

Avis touchant les travaux des commissions

Mme LeBel, leader adjointe du gouvernement, convoque :

- la Commission des institutions, afin d'entreprendre l'étude détaillée du projet de loi n° 3, Loi visant à assurer la représentation effective des électeurs;

- la Commission des transports et de l'environnement, afin d'entreprendre l'étude détaillée du projet de loi n° 22, Loi bonifiant les pouvoirs d'intervention des municipalités et modifiant d'autres dispositions législatives;

- la Commission des finances publiques, afin de poursuivre l'étude détaillée du projet de loi n° 5, Loi visant à accélérer l'octroi des autorisations requises pour la réalisation des projets prioritaires et d'envergure nationale;

- la Commission de la santé et des services sociaux, afin d'entreprendre l'étude détaillée du projet de loi n° 23, Loi visant principalement à mieux accompagner les personnes dont l'état mental pourrait représenter un risque pour leur propre sécurité ou celle d'autrui.

Et, du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 143.1 du Règlement, elle convoque :

- la Commission de l'aménagement du territoire, afin d'entreprendre l'étude détaillée du projet de loi n° 4, Loi sur la communication de renseignements aux fins de protection contre la violence d'un partenaire intime et modifiant diverses dispositions législatives.

Mme LeBel, leader adjointe du gouvernement, propose l'ajournement des travaux au mardi 9 juin 2026, à 13 h 40.

La motion est adoptée.

_____

À 11 h 55, Mme D'Amours, deuxième vice-présidente, lève la séance et, en conséquence, l'Assemblée s'ajourne au mardi 9 juin 2026, à 13 h 40.

La Présidente

NATHALIE ROY

ANNEXE

Votes électroniques

Sur la motion de Mme Bélanger, ministre de la Santé, proposant que l'Assemblée soit saisie du projet de loi n° 9, Loi visant à prévenir les effets nocifs de la boisson énergisante sur la santé des jeunes :

(Vote n° 25)

POUR - 97

Allaire (*CAQ*)
Asselin (*CAQ*)
Bachand (*CAQ*)
Beauchemin (*PLQ*)
Bélanger (*CAQ*) (*Prévost*)
Bernard (*CAQ*)
Bérubé (*PQ*)
Biron (*CAQ*)
Blais (*CAQ*)
Blanchette Vézina (*IND*)
Blouin (*CAQ*)
Bogemans (*CAQ*)
Boissonneault (*PQ*)
Boivin Roy (*CAQ*)
Bonnardel (*CAQ*)
Bourassa (*CAQ*)
Bussière (*CAQ*)
Cadet (*PLQ*)
Caire (*CAQ*)
Carmant (*CAQ*)
Caron (*CAQ*) (*Portneuf*)
Caron (*PLQ*) (*La Pinière*)
Charest (*CAQ*)
Charette (*CAQ*)
Chassin (*IND*)
Ciccone (*PLQ*)
Cliche-Rivard (*QS*)
Derraji (*PLQ*)
Déry (*CAQ*)
Dionne (*CAQ*)
Drainville (*CAQ*)
Dufour (*IND*) (*Abitibi-Est*)
Dufour (*PLQ*) (*Mille-Îles*)
Duranceau (*CAQ*)
Émond (*CAQ*)
Fontecilla (*QS*)
Fortin (*PLQ*)
Fréchette (*CAQ*)
Gagnon (*CAQ*)
Garceau (*PLQ*)
Gendron (*CAQ*)
Gentilcore (*PQ*)
Ghazal (*QS*)
Girard (*CAQ*) (*Lac-Saint-Jean*)
Girard (*CAQ*) (*Groulx*)
Grandmont (*QS*)
Grondin (*CAQ*)
Guillemette (*CAQ*)
Haytayan (*CAQ*)
Hébert (*CAQ*)
Jacques (*CAQ*)
Jeannotte (*CAQ*)
Julien (*CAQ*)
Kelley (*PLQ*)
Labrie (*QS*)
Lachance (*CAQ*)
Laflamme (*PQ*)
Laframboise (*CAQ*)
Lafrenière (*CAQ*)
Lakhoyan Olivier (*IND*)
Lamothe (*CAQ*)
LeBel (*CAQ*)
Lecours (*CAQ*) (*Les Plaines*)
Lecours (*CAQ*) (*Lotbinière-Frontenac*)
Leduc (*QS*)
Lemay (*CAQ*)
Lemieux (*CAQ*)
Lévesque (*CAQ*) (*Chauveau*)
Lévesque (*CAQ*) (*Chapleau*)
Maccarone (*PLQ*)
Mallette (*CAQ*)
Massé (*QS*)
Montigny (*CAQ*)
Morin (*PLQ*)
Nichols (*PLQ*)
Paradis (*PQ*)
Picard (*CAQ*)
Poulin (*CAQ*)
Prass (*PLQ*)
Proulx (*CAQ*)
Provençal (*CAQ*)
Reid (*CAQ*)
Rivest (*CAQ*)
Roberge (*CAQ*)
Rotiroti (*PLQ*)
Rouleau (*CAQ*)
Sainte-Croix (*CAQ*)
Schmaltz (*CAQ*)
Schneeberger (*CAQ*)
Setlakwe (*PLQ*)
Simard (*CAQ*)
Skeete (*CAQ*)
St-Louis (*CAQ*)
Tanguay (*PLQ*)
Tardif (*CAQ*)
Tremblay (*CAQ*) (*Hull*)
Zanetti (*QS*)

Sur la motion de Mme Laflamme (Chicoutimi), proposant que l'Assemblée soit saisie du projet de loi n° 691, Loi sur le maintien de l'autonomie des personnes aînées :

(Vote n° 26)

POUR - 97

Allaire (*CAQ*)
Asselin (*CAQ*)
Bachand (*CAQ*)
Beauchemin (*PLQ*)
Bélanger (*CAQ*)
(*Prévost*)
Bernard (*CAQ*)
Bérubé (*PQ*)
Biron (*CAQ*)
Blais (*CAQ*)
Blanchette Vézina
(*IND*)
Blouin (*CAQ*)
Bogemans (*CAQ*)
Boissonneault (*PQ*)
Boivin Roy (*CAQ*)
Bonnardel (*CAQ*)
Bourassa (*CAQ*)
Bussière (*CAQ*)
Cadet (*PLQ*)
Caire (*CAQ*)
Carmant (*CAQ*)
Caron (*CAQ*)
(*Portneuf*)
Caron (*PLQ*)
(*La Pinière*)
Charest (*CAQ*)
Charette (*CAQ*)
Chassin (*IND*)
Ciccone (*PLQ*)
Cliche-Rivard (*QS*)
Derraji (*PLQ*)
Déry (*CAQ*)
Dionne (*CAQ*)
Drainville (*CAQ*)
Dufour (*IND*)
(*Abitibi-Est*)
Dufour (*PLQ*)
(*Mille-Îles*)
Duranceau (*CAQ*)
Émond (*CAQ*)
Fontecilla (*QS*)
Fortin (*PLQ*)
Fréchette (*CAQ*)
Gagnon (*CAQ*)
Garceau (*PLQ*)
Gendron (*CAQ*)
Gentilcore (*PQ*)
Ghazal (*QS*)
Girard (*CAQ*)
(*Lac-Saint-Jean*)
Girard (*CAQ*)
(*Groulx*)
Grandmont (*QS*)
Grondin (*CAQ*)
Guillemette (*CAQ*)
Haytayan (*CAQ*)
Hébert (*CAQ*)
Jacques (*CAQ*)
Jeannotte (*CAQ*)
Julien (*CAQ*)
Kelley (*PLQ*)
Labrie (*QS*)
Lachance (*CAQ*)
Laflamme (*PQ*)
Laframboise (*CAQ*)
Lafrenière (*CAQ*)
Lakhoyan Olivier
(*IND*)
Lamothe (*CAQ*)
LeBel (*CAQ*)
Lecours (*CAQ*)
(*Les Plaines*)
Lecours (*CAQ*)
(*Lotbinière-Frontenac*)
Leduc (*QS*)
Lemay (*CAQ*)
Lemieux (*CAQ*)
Lévesque (*CAQ*)
(*Chauveau*)
Lévesque (*CAQ*)
(*Chapleau*)
Maccarone (*PLQ*)
Mallette (*CAQ*)
Massé (*QS*)
Montigny (*CAQ*)
Morin (*PLQ*)
Nichols (*PLQ*)
Paradis (*PQ*)
Picard (*CAQ*)
Poulin (*CAQ*)
Prass (*PLQ*)
Proulx (*CAQ*)
Provençal (*CAQ*)
Reid (*CAQ*)
Rivest (*CAQ*)
Roberge (*CAQ*)
Rotiroti (*PLQ*)
Rouleau (*CAQ*)
Sainte-Croix (*CAQ*)
Schmaltz (*CAQ*)
Schneeberger (*CAQ*)
Setlakwe (*PLQ*)
Simard (*CAQ*)
Skeete (*CAQ*)
St-Louis (*CAQ*)
Tanguay (*PLQ*)
Tardif (*CAQ*)
Tremblay (*CAQ*)
(*Hull*)
Zanetti (*QS*)

Sur la motion de Mme Labrie (Sherbrooke), proposant que l'Assemblée soit saisie du projet de loi n° 796, Loi visant à protéger les jeunes contre les effets néfastes des écrans notamment en encadrant les médias sociaux et les jeux vidéo :

(Vote n° 27)

POUR - 97

Allaire (*CAQ*)
Asselin (*CAQ*)
Bachand (*CAQ*)
Beauchemin (*PLQ*)
Bélanger (*CAQ*) (*Prévost*)
Bernard (*CAQ*)
Bérubé (*PQ*)
Biron (*CAQ*)
Blais (*CAQ*)
Blanchette Vézina (*IND*)
Blouin (*CAQ*)
Bogemans (*CAQ*)
Boissonneault (*PQ*)
Boivin Roy (*CAQ*)
Bonnardel (*CAQ*)
Bourassa (*CAQ*)
Bussière (*CAQ*)
Cadet (*PLQ*)
Caire (*CAQ*)
Carmant (*CAQ*)
Caron (*CAQ*) (*Portneuf*)
Caron (*PLQ*) (*La Pinière*)
Charest (*CAQ*)
Charette (*CAQ*)
Chassin (*IND*)
Ciccone (*PLQ*)
Cliche-Rivard (*QS*)
Derraji (*PLQ*)
Déry (*CAQ*)
Dionne (*CAQ*)
Drainville (*CAQ*)
Dufour (*IND*) (*Abitibi-Est*)
Dufour (*PLQ*) (*Mille-Îles*)
Duranceau (*CAQ*)
Émond (*CAQ*)
Fontecilla (*QS*)
Fortin (*PLQ*)
Fréchette (*CAQ*)
Gagnon (*CAQ*)
Garceau (*PLQ*)
Gendron (*CAQ*)
Gentilcore (*PQ*)
Ghazal (*QS*)
Girard (*CAQ*) (*Lac-Saint-Jean*)
Girard (*CAQ*) (*Groulx*)
Grandmont (*QS*)
Grondin (*CAQ*)
Guillemette (*CAQ*)
Haytayan (*CAQ*)
Hébert (*CAQ*)
Jacques (*CAQ*)
Jeannotte (*CAQ*)
Julien (*CAQ*)
Kelley (*PLQ*)
Labrie (*QS*)
Lachance (*CAQ*)
Laflamme (*PQ*)
Laframboise (*CAQ*)
Lafrenière (*CAQ*)
Lakhoyan Olivier (*IND*)
Lamothe (*CAQ*)
LeBel (*CAQ*)
Lecours (*CAQ*) (*Les Plaines*)
Lecours (*CAQ*) (*Lotbinière-Frontenac*)
Leduc (*QS*)
Lemay (*CAQ*)
Lemieux (*CAQ*)
Lévesque (*CAQ*) (*Chauveau*)
Lévesque (*CAQ*) (*Chapleau*)
Maccarone (*PLQ*)
Mallette (*CAQ*)
Massé (*QS*)
Montigny (*CAQ*)
Morin (*PLQ*)
Nichols (*PLQ*)
Paradis (*PQ*)
Picard (*CAQ*)
Poulin (*CAQ*)
Prass (*PLQ*)
Proulx (*CAQ*)
Provençal (*CAQ*)
Reid (*CAQ*)
Rivest (*CAQ*)
Roberge (*CAQ*)
Rotiroti (*PLQ*)
Rouleau (*CAQ*)
Sainte-Croix (*CAQ*)
Schmaltz (*CAQ*)
Schneeberger (*CAQ*)
Setlakwe (*PLQ*)
Simard (*CAQ*)
Skeete (*CAQ*)
St-Louis (*CAQ*)
Tanguay (*PLQ*)
Tardif (*CAQ*)
Tremblay (*CAQ*) (*Hull*)
Zanetti (*QS*)

Sur la motion pour formuler un grief de M. Fortin, chef de l'opposition officielle :

(Vote n° 28)

POUR - 27

Beauchemin (*PLQ*)	Dufour (*IND*) (*Abitibi-Est*)	Laflamme (*PQ*)	Setlakwe (*PLQ*)
Blanchette Vézina (*IND*)		Leduc (*QS*)	Tanguay (*PLQ*)
Boissonneault (*PQ*)	Fontecilla (*QS*)	Maccarone (*PLQ*)	
Bouazzi (*QS*)	Fortin (*PLQ*)	Massé (*QS*)	
Cadet (*PLQ*)	Garceau (*PLQ*)	Morin (*PLQ*)	
Caron (*PLQ*) (*La Pinière*)	Gentilcore (*PQ*)	Nichols (*PLQ*)	
	Ghazal (*QS*)	Paradis (*PQ*)	
Chassin (*IND*)	Grandmont (*QS*)	Prass (*PLQ*)	
Dufour (*PLQ*) (*Mille-Îles*)	Kelley (*PLQ*)	Rotiroti (*PLQ*)	

CONTRE - 63

Allaire (*CAQ*)	Dionne (*CAQ*)	Laframboise (*CAQ*)	Provençal (*CAQ*)
Asselin (*CAQ*)	Drainville (*CAQ*)	Lafrenière (*CAQ*)	Reid (*CAQ*)
Bachand (*CAQ*)	Duranceau (*CAQ*)	Lamothe (*CAQ*)	Rivest (*CAQ*)
Bernard (*CAQ*)	Émond (*CAQ*)	LeBel (*CAQ*)	Roberge (*CAQ*)
Biron (*CAQ*)	Fréchette (*CAQ*)	Lecours (*CAQ*) (*Les Plaines*)	Rouleau (*CAQ*)
Blais (*CAQ*)	Gagnon (*CAQ*)		Sainte-Croix (*CAQ*)
Blouin (*CAQ*)	Gendron (*CAQ*)	Lecours (*CAQ*) (*Lotbinière-Frontenac*)	Schmaltz (*CAQ*)
Bogemans (*CAQ*)	Girard (*CAQ*) (*Lac-Saint-Jean*)		Schneeberger (*CAQ*)
Boivin Roy (*CAQ*)		Lemay (*CAQ*)	Simard (*CAQ*)
Bonnardel (*CAQ*)	Girard (*CAQ*) (*Groulx*)	Lemieux (*CAQ*)	Skeete (*CAQ*)
Bourassa (*CAQ*)		Lévesque (*CAQ*) (*Chapleau*)	St-Louis (*CAQ*)
Bussière (*CAQ*)	Grondin (*CAQ*)		Tardif (*CAQ*)
Caire (*CAQ*)	Guillemette (*CAQ*)	Lévesque (*CAQ*) (*Chauveau*)	Tremblay (*CAQ*) (*Hull*)
Carmant (*CAQ*)	Haytayan (*CAQ*)		
Caron (*CAQ*) (*Portneuf*)	Hébert (*CAQ*)	Mallette (*CAQ*)	
	Jacques (*CAQ*)	Montigny (*CAQ*)	
Charest (*CAQ*)	Jeannotte (*CAQ*)	Picard (*CAQ*)	
Charette (*CAQ*)	Julien (*CAQ*)	Poulin (*CAQ*)	
Déry (*CAQ*)	Lachance (*CAQ*)	Proulx (*CAQ*)	

Sur la motion pour formuler un grief de Mme Ghazal, cheffe du deuxième groupe d'opposition :

(Vote n° 29)

POUR - 25

Beauchemin (*PLQ*)
Boissonneault (*PQ*)
Bouazzi (*QS*)
Cadet (*PLQ*)
Caron (*PLQ*)
(*La Pinière*)
Dufour (*PLQ*)
(*Mille-Îles*)
Dufour (*IND*)
(*Abitibi-Est*)
Fontecilla (*QS*)
Fortin (*PLQ*)
Garceau (*PLQ*)
Gentilcore (*PQ*)
Ghazal (*QS*)
Grandmont (*QS*)
Kelley (*PLQ*)
Laflamme (*PQ*)
Leduc (*QS*)
Maccarone (*PLQ*)
Massé (*QS*)
Morin (*PLQ*)
Nichols (*PLQ*)
Paradis (*PQ*)
Prass (*PLQ*)
Rotiroti (*PLQ*)
Setlakwe (*PLQ*)
Tanguay (*PLQ*)

CONTRE - 63

Allaire (*CAQ*)
Asselin (*CAQ*)
Bachand (*CAQ*)
Bernard (*CAQ*)
Biron (*CAQ*)
Blais (*CAQ*)
Blouin (*CAQ*)
Bogemans (*CAQ*)
Boivin Roy (*CAQ*)
Bonnardel (*CAQ*)
Bourassa (*CAQ*)
Bussière (*CAQ*)
Caire (*CAQ*)
Carmant (*CAQ*)
Caron (*CAQ*)
(*Portneuf*)
Charest (*CAQ*)
Charette (*CAQ*)
Chassin (*IND*)
Déry (*CAQ*)
Dionne (*CAQ*)
Drainville (*CAQ*)
Duranceau (*CAQ*)
Émond (*CAQ*)
Fréchette (*CAQ*)
Gagnon (*CAQ*)
Gendron (*CAQ*)
Girard (*CAQ*)
(*Lac-Saint-Jean*)
Girard (*CAQ*)
(*Groulx*)
Grondin (*CAQ*)
Guillemette (*CAQ*)
Haytayan (*CAQ*)
Hébert (*CAQ*)
Jacques (*CAQ*)
Jeannotte (*CAQ*)
Julien (*CAQ*)
Lachance (*CAQ*)
Laframboise (*CAQ*)
Lafrenière (*CAQ*)
Lamothe (*CAQ*)
LeBel (*CAQ*)
Lecours (*CAQ*)
(*Les Plaines*)
Lecours (*CAQ*)
(*Lotbinière-Frontenac*)
Lemay (*CAQ*)
Lemieux (*CAQ*)
Lévesque (*CAQ*)
(*Chauveau*)
Mallette (*CAQ*)
Montigny (*CAQ*)
Picard (*CAQ*)
Poulin (*CAQ*)
Proulx (*CAQ*)
Provençal (*CAQ*)
Reid (*CAQ*)
Rivest (*CAQ*)
Roberge (*CAQ*)
Rouleau (*CAQ*)
Sainte-Croix (*CAQ*)
Schmaltz (*CAQ*)
Schneeberger (*CAQ*)
Simard (*CAQ*)
Skeete (*CAQ*)
St-Louis (*CAQ*)
Tardif (*CAQ*)
Tremblay (*CAQ*)
(*Hull*)

ABSTENTIONS - 1

Blanchette Vézina
(*IND*)

Sur la motion pour formuler un grief de M. Ciccone (Marquette) :

(Vote n° 30)

POUR - 26

Beauchemin (*PLQ*)	Dufour (*IND*) (*Abitibi-Est*)	Kelley (*PLQ*)	Prass (*PLQ*)
Blanchette Vézina (*IND*)		Laflamme (*PQ*)	Rotiroti (*PLQ*)
Boissonneault (*PQ*)	Fontecilla (*QS*)	Leduc (*QS*)	Setlakwe (*PLQ*)
Bouazzi (*QS*)	Fortin (*PLQ*)	Maccarone (*PLQ*)	Tanguay (*PLQ*)
Cadet (*PLQ*)	Garceau (*PLQ*)	Massé (*QS*)	
Caron (*PLQ*) (*La Pinière*)	Gentilcore (*PQ*)	Morin (*PLQ*)	
	Ghazal (*QS*)	Nichols (*PLQ*)	
Dufour (*PLQ*) (*Mille-Îles*)	Grandmont (*QS*)	Paradis (*PQ*)	

CONTRE - 63

Allaire (*CAQ*)	Déry (*CAQ*)	Lachance (*CAQ*)	Reid (*CAQ*)
Asselin (*CAQ*)	Dionne (*CAQ*)	Laframboise (*CAQ*)	Rivest (*CAQ*)
Bachand (*CAQ*)	Drainville (*CAQ*)	Lafrenière (*CAQ*)	Roberge (*CAQ*)
Bernard (*CAQ*)	Duranceau (*CAQ*)	Lamothe (*CAQ*)	Rouleau (*CAQ*)
Biron (*CAQ*)	Émond (*CAQ*)	LeBel (*CAQ*)	Sainte-Croix (*CAQ*)
Blais (*CAQ*)	Fréchette (*CAQ*)	Lecours (*CAQ*) (*Les Plaines*)	Schmaltz (*CAQ*)
Blouin (*CAQ*)	Gagnon (*CAQ*)		Schneeberger (*CAQ*)
Bogemans (*CAQ*)	Gendron (*CAQ*)	Lecours (*CAQ*) (*Lotbinière-Frontenac*)	Simard (*CAQ*)
Boivin Roy (*CAQ*)	Girard (*CAQ*) (*Lac-Saint-Jean*)		Skeete (*CAQ*)
Bonnardel (*CAQ*)		Lemay (*CAQ*)	St-Louis (*CAQ*)
Bourassa (*CAQ*)	Girard (*CAQ*) (*Groulx*)	Lemieux (*CAQ*)	Tardif (*CAQ*)
Bussière (*CAQ*)		Lévesque (*CAQ*) (*Chauveau*)	Tremblay (*CAQ*) (*Hull*)
Caire (*CAQ*)	Grondin (*CAQ*)		
Carmant (*CAQ*)	Guillemette (*CAQ*)	Mallette (*CAQ*)	
Caron (*CAQ*) (*Portneuf*)	Haytayan (*CAQ*)	Montigny (*CAQ*)	
	Hébert (*CAQ*)	Picard (*CAQ*)	
Charest (*CAQ*)	Jacques (*CAQ*)	Poulin (*CAQ*)	
Charette (*CAQ*)	Jeannotte (*CAQ*)	Proulx (*CAQ*)	
Chassin (*IND*)	Julien (*CAQ*)	Provençal (*CAQ*)	

Sur la motion pour formuler un grief de Mme Zaga Mendez (Verdun) :

(Vote n° 31)

POUR - 11

Boissonneault (*PQ*)
Bouazzi (*QS*)
Dufour (*IND*) (*Abitibi-Est*)
Fontecilla (*QS*)
Gentilcore (*PQ*)
Ghazal (*QS*)
Grandmont (*QS*)
Laflamme (*PQ*)
Leduc (*QS*)
Massé (*QS*)
Paradis (*PQ*)

CONTRE - 77

Allaire (*CAQ*)
Asselin (*CAQ*)
Bachand (*CAQ*)
Beauchemin (*PLQ*)
Bernard (*CAQ*)
Biron (*CAQ*)
Blais (*CAQ*)
Blouin (*CAQ*)
Bogemans (*CAQ*)
Boivin Roy (*CAQ*)
Bonnardel (*CAQ*)
Bourassa (*CAQ*)
Bussière (*CAQ*)
Cadet (*PLQ*)
Caire (*CAQ*)
Carmant (*CAQ*)
Caron (*CAQ*) (*Portneuf*)
Caron (*PLQ*) (*La Pinière*)
Charest (*CAQ*)
Charette (*CAQ*)
Chassin (*IND*)
Déry (*CAQ*)
Dionne (*CAQ*)
Drainville (*CAQ*)
Dufour (*PLQ*) (*Mille-Îles*)
Duranceau (*CAQ*)
Émond (*CAQ*)
Fortin (*PLQ*)
Fréchette (*CAQ*)
Gagnon (*CAQ*)
Garceau (*PLQ*)
Gendron (*CAQ*)
Girard (*CAQ*) (*Lac-Saint-Jean*)
Girard (*CAQ*) (*Groulx*)
Grondin (*CAQ*)
Guillemette (*CAQ*)
Haytayan (*CAQ*)
Hébert (*CAQ*)
Jacques (*CAQ*)
Jeannotte (*CAQ*)
Julien (*CAQ*)
Kelley (*PLQ*)
Lachance (*CAQ*)
Laframboise (*CAQ*)
Lafrenière (*CAQ*)
Lamothe (*CAQ*)
LeBel (*CAQ*)
Lecours (*CAQ*) (*Les Plaines*)
Lecours (*CAQ*) (*Lotbinière-Frontenac*)
Lemay (*CAQ*)
Lemieux (*CAQ*)
Lévesque (*CAQ*) (*Chauveau*)
Maccarone (*PLQ*)
Mallette (*CAQ*)
Montigny (*CAQ*)
Morin (*PLQ*)
Nichols (*PLQ*)
Picard (*CAQ*)
Poulin (*CAQ*)
Prass (*PLQ*)
Proulx (*CAQ*)
Provençal (*CAQ*)
Reid (*CAQ*)
Rivest (*CAQ*)
Roberge (*CAQ*)
Rotiroti (*PLQ*)
Rouleau (*CAQ*)
Sainte-Croix (*CAQ*)
Schmaltz (*CAQ*)
Schneeberger (*CAQ*)
Setlakwe (*PLQ*)
Simard (*CAQ*)
Skeete (*CAQ*)
St-Louis (*CAQ*)
Tanguay (*PLQ*)
Tardif (*CAQ*)
Tremblay (*CAQ*) (*Hull*)

ABSTENTIONS - 1

Blanchette Vézina (*IND*)

Sur la motion pour formuler un grief de Mme Cadet (Bourassa-Sauvé) :

(Vote n° 32)

POUR - 25

Beauchemin (*PLQ*)	Fontecilla (*QS*)	Leduc (*QS*)	Setlakwe (*PLQ*)
Blanchette Vézina (*IND*)	Fortin (*PLQ*)	Maccarone (*PLQ*)	Tanguay (*PLQ*)
Boissonneault (*PQ*)	Garceau (*PLQ*)	Massé (*QS*)	
Bouazzi (*QS*)	Gentilcore (*PQ*)	Morin (*PLQ*)	
Cadet (*PLQ*)	Ghazal (*QS*)	Nichols (*PLQ*)	
Caron (*PLQ*) (*La Pinière*)	Grandmont (*QS*)	Paradis (*PQ*)	
	Kelley (*PLQ*)	Prass (*PLQ*)	
Dufour (*PLQ*) (*Mille-Îles*)	Laflamme (*PQ*)	Rotiroti (*PLQ*)	

CONTRE - 64

Allaire (*CAQ*)	Chassin (*IND*)	Hébert (*CAQ*)	Montigny (*CAQ*)
Asselin (*CAQ*)	Déry (*CAQ*)	Jacques (*CAQ*)	Picard (*CAQ*)
Bachand (*CAQ*)	Dionne (*CAQ*)	Jeannotte (*CAQ*)	Poulin (*CAQ*)
Bernard (*CAQ*)	Drainville (*CAQ*)	Julien (*CAQ*)	Proulx (*CAQ*)
Biron (*CAQ*)	Dufour (*IND*)	Lachance (*CAQ*)	Provençal (*CAQ*)
Blais (*CAQ*)	(*Abitibi-Est*)	Laframboise (*CAQ*)	Reid (*CAQ*)
Blouin (*CAQ*)	Duranceau (*CAQ*)	Lafrenière (*CAQ*)	Rivest (*CAQ*)
Bogemans (*CAQ*)	Émond (*CAQ*)	Lamothe (*CAQ*)	Roberge (*CAQ*)
Boivin Roy (*CAQ*)	Fréchette (*CAQ*)	LeBel (*CAQ*)	Rouleau (*CAQ*)
Bonnardel (*CAQ*)	Gagnon (*CAQ*)	Lecours (*CAQ*)	Sainte-Croix (*CAQ*)
Bourassa (*CAQ*)	Gendron (*CAQ*)	(*Les Plaines*)	Schmaltz (*CAQ*)
Bussière (*CAQ*)	Girard (*CAQ*)	Lecours (*CAQ*)	Schneeberger (*CAQ*)
Caire (*CAQ*)	(*Lac-Saint-Jean*)	(*Lotbinière-Frontenac*)	Simard (*CAQ*)
Carmant (*CAQ*)	Girard (*CAQ*)	Lemay (*CAQ*)	Skeete (*CAQ*)
Caron (*CAQ*)	(*Groulx*)	Lemieux (*CAQ*)	St-Louis (*CAQ*)
(*Portneuf*)	Grondin (*CAQ*)	Lévesque (*CAQ*)	Tardif (*CAQ*)
Charest (*CAQ*)	Guillemette (*CAQ*)	(*Chauveau*)	Tremblay (*CAQ*)
Charette (*CAQ*)	Haytayan (*CAQ*)	Mallette (*CAQ*)	(*Hull*)

Sur la motion pour formuler un grief de Mme Setlakwe (Mont-Royal–Outremont) :

(Vote n° 33)

POUR - 27

Beauchemin (*PLQ*)	Dufour (*IND*) (*Abitibi-Est*)	Laflamme (*PQ*)	Setlakwe (*PLQ*)
Blanchette Vézina (*IND*)		Leduc (*QS*)	Tanguay (*PLQ*)
Boissonneault (*PQ*)	Fontecilla (*QS*)	Maccarone (*PLQ*)	
Bouazzi (*QS*)	Fortin (*PLQ*)	Massé (*QS*)	
Cadet (*PLQ*)	Garceau (*PLQ*)	Morin (*PLQ*)	
Caron (*PLQ*) (*La Pinière*)	Gentilcore (*PQ*)	Nichols (*PLQ*)	
	Ghazal (*QS*)	Paradis (*PQ*)	
Chassin (*IND*)	Grandmont (*QS*)	Prass (*PLQ*)	
Dufour (*PLQ*) (*Mille-Îles*)	Kelley (*PLQ*)	Rotiroti (*PLQ*)	

CONTRE - 62

Allaire (*CAQ*)	Déry (*CAQ*)	Julien (*CAQ*)	Proulx (*CAQ*)
Asselin (*CAQ*)	Dionne (*CAQ*)	Lachance (*CAQ*)	Provençal (*CAQ*)
Bachand (*CAQ*)	Drainville (*CAQ*)	Laframboise (*CAQ*)	Reid (*CAQ*)
Bernard (*CAQ*)	Duranceau (*CAQ*)	Lafrenière (*CAQ*)	Rivest (*CAQ*)
Biron (*CAQ*)	Émond (*CAQ*)	Lamothe (*CAQ*)	Roberge (*CAQ*)
Blais (*CAQ*)	Fréchette (*CAQ*)	LeBel (*CAQ*)	Rouleau (*CAQ*)
Blouin (*CAQ*)	Gagnon (*CAQ*)	Lecours (*CAQ*) (*Les Plaines*)	Sainte-Croix (*CAQ*)
Bogemans (*CAQ*)	Gendron (*CAQ*)		Schmaltz (*CAQ*)
Boivin Roy (*CAQ*)	Girard (*CAQ*) (*Lac-Saint-Jean*)	Lecours (*CAQ*) (*Lotbinière-Frontenac*)	Schneeberger (*CAQ*)
Bonnardel (*CAQ*)			Simard (*CAQ*)
Bourassa (*CAQ*)	Girard (*CAQ*) (*Groulx*)	Lemay (*CAQ*)	Skeete (*CAQ*)
Bussière (*CAQ*)		Lemieux (*CAQ*)	St-Louis (*CAQ*)
Caire (*CAQ*)	Grondin (*CAQ*)	Lévesque (*CAQ*) (*Chauveau*)	Tardif (*CAQ*)
Carmant (*CAQ*)	Guillemette (*CAQ*)		Tremblay (*CAQ*) (*Hull*)
Caron (*CAQ*) (*Portneuf*)	Haytayan (*CAQ*)	Mallette (*CAQ*)	
	Hébert (*CAQ*)	Montigny (*CAQ*)	
Charest (*CAQ*)	Jacques (*CAQ*)	Picard (*CAQ*)	
Charette (*CAQ*)	Jeannotte (*CAQ*)	Poulin (*CAQ*)	

Sur la motion pour formuler un grief de M. Morin (Acadie) :

(Vote n° 34)

POUR - 24

Beauchemin (*PLQ*)
Boissonneault (*PQ*)
Bouazzi (*QS*)
Cadet (*PLQ*)
Caron (*PLQ*)
(*La Pinière*)
Dufour (*PLQ*)
(*Mille-Îles*)
Fontecilla (*QS*)
Fortin (*PLQ*)
Garceau (*PLQ*)
Gentilcore (*PQ*)
Ghazal (*QS*)
Grandmont (*QS*)
Kelley (*PLQ*)
Laflamme (*PQ*)
Leduc (*QS*)
Maccarone (*PLQ*)
Massé (*QS*)
Morin (*PLQ*)
Nichols (*PLQ*)
Paradis (*PQ*)
Prass (*PLQ*)
Rotiroti (*PLQ*)
Setlakwe (*PLQ*)
Tanguay (*PLQ*)

CONTRE - 63

Allaire (*CAQ*)
Asselin (*CAQ*)
Bachand (*CAQ*)
Bernard (*CAQ*)
Biron (*CAQ*)
Blais (*CAQ*)
Blouin (*CAQ*)
Bogemans (*CAQ*)
Boivin Roy (*CAQ*)
Bonnardel (*CAQ*)
Bourassa (*CAQ*)
Bussière (*CAQ*)
Caire (*CAQ*)
Carmant (*CAQ*)
Caron (*CAQ*)
(*Portneuf*)
Charest (*CAQ*)
Charette (*CAQ*)
Chassin (*IND*)
Déry (*CAQ*)
Dionne (*CAQ*)
Drainville (*CAQ*)
Duranceau (*CAQ*)
Émond (*CAQ*)
Fréchette (*CAQ*)
Gagnon (*CAQ*)
Gendron (*CAQ*)
Girard (*CAQ*)
(*Lac-Saint-Jean*)
Girard (*CAQ*)
(*Groulx*)
Grondin (*CAQ*)
Guillemette (*CAQ*)
Haytayan (*CAQ*)
Hébert (*CAQ*)
Jacques (*CAQ*)
Jeannotte (*CAQ*)
Julien (*CAQ*)
Lachance (*CAQ*)
Laframboise (*CAQ*)
Lafrenière (*CAQ*)
Lamothe (*CAQ*)
LeBel (*CAQ*)
Lecours (*CAQ*)
(*Les Plaines*)
Lecours (*CAQ*)
(*Lotbinière-Frontenac*)
Lemay (*CAQ*)
Lemieux (*CAQ*)
Lévesque (*CAQ*)
(*Chauveau*)
Mallette (*CAQ*)
Montigny (*CAQ*)
Picard (*CAQ*)
Poulin (*CAQ*)
Proulx (*CAQ*)
Provençal (*CAQ*)
Reid (*CAQ*)
Rivest (*CAQ*)
Roberge (*CAQ*)
Rouleau (*CAQ*)
Sainte-Croix (*CAQ*)
Schmaltz (*CAQ*)
Schneeberger (*CAQ*)
Simard (*CAQ*)
Skeete (*CAQ*)
St-Louis (*CAQ*)
Tardif (*CAQ*)
Tremblay (*CAQ*)
(*Hull*)

ABSTENTIONS - 2

Blanchette Vézina
(*IND*)
Dufour (*IND*)
(*Abitibi-Est*)

Sur la motion pour formuler un grief de M. Fontecilla (Laurier-Dorion) :

(Vote n° 35)

POUR - 25

Beauchemin (*PLQ*)	Fontecilla (*QS*)	Leduc (*QS*)	Setlakwe (*PLQ*)
Blanchette Vézina (*IND*)	Fortin (*PLQ*)	Maccarone (*PLQ*)	Tanguay (*PLQ*)
Boissonneault (*PQ*)	Garceau (*PLQ*)	Massé (*QS*)	
Bouazzi (*QS*)	Gentilcore (*PQ*)	Morin (*PLQ*)	
Cadet (*PLQ*)	Ghazal (*QS*)	Nichols (*PLQ*)	
Caron (*PLQ*) (*La Pinière*)	Grandmont (*QS*)	Paradis (*PQ*)	
	Kelley (*PLQ*)	Prass (*PLQ*)	
Dufour (*PLQ*) (*Mille-Îles*)	Laflamme (*PQ*)	Rotiroti (*PLQ*)	

CONTRE - 64

Allaire (*CAQ*)	Chassin (*IND*)	Hébert (*CAQ*)	Montigny (*CAQ*)
Asselin (*CAQ*)	Déry (*CAQ*)	Jacques (*CAQ*)	Picard (*CAQ*)
Bachand (*CAQ*)	Dionne (*CAQ*)	Jeannotte (*CAQ*)	Poulin (*CAQ*)
Bernard (*CAQ*)	Drainville (*CAQ*)	Julien (*CAQ*)	Proulx (*CAQ*)
Biron (*CAQ*)	Dufour (*IND*)	Lachance (*CAQ*)	Provençal (*CAQ*)
Blais (*CAQ*)	(*Abitibi-Est*)	Laframboise (*CAQ*)	Reid (*CAQ*)
Blouin (*CAQ*)	Duranceau (*CAQ*)	Lafrenière (*CAQ*)	Rivest (*CAQ*)
Bogemans (*CAQ*)	Émond (*CAQ*)	Lamothe (*CAQ*)	Roberge (*CAQ*)
Boivin Roy (*CAQ*)	Fréchette (*CAQ*)	LeBel (*CAQ*)	Rouleau (*CAQ*)
Bonnardel (*CAQ*)	Gagnon (*CAQ*)	Lecours (*CAQ*)	Sainte-Croix (*CAQ*)
Bourassa (*CAQ*)	Gendron (*CAQ*)	(*Les Plaines*)	Schmaltz (*CAQ*)
Bussière (*CAQ*)	Girard (*CAQ*)	Lecours (*CAQ*)	Schneeberger (*CAQ*)
Caire (*CAQ*)	(*Lac-Saint-Jean*)	(*Lotbinière-Frontenac*)	Simard (*CAQ*)
Carmant (*CAQ*)	Girard (*CAQ*)	Lemay (*CAQ*)	Skeete (*CAQ*)
Caron (*CAQ*)	(*Groulx*)	Lemieux (*CAQ*)	St-Louis (*CAQ*)
(*Portneuf*)	Grondin (*CAQ*)	Lévesque (*CAQ*)	Tardif (*CAQ*)
Charest (*CAQ*)	Guillemette (*CAQ*)	(*Chauveau*)	Tremblay (*CAQ*)
Charette (*CAQ*)	Haytayan (*CAQ*)	Mallette (*CAQ*)	(*Hull*)

Sur la motion pour formuler un grief de M. Kelley (Jacques-Cartier) :

(Vote n° 36)

POUR - 25

Beauchemin (*PLQ*)	Fontecilla (*QS*)	Leduc (*QS*)	Setlakwe (*PLQ*)
Blanchette Vézina (*IND*)	Fortin (*PLQ*)	Maccarone (*PLQ*)	Tanguay (*PLQ*)
Boissonneault (*PQ*)	Garceau (*PLQ*)	Massé (*QS*)	
Bouazzi (*QS*)	Gentilcore (*PQ*)	Morin (*PLQ*)	
Cadet (*PLQ*)	Ghazal (*QS*)	Nichols (*PLQ*)	
Caron (*PLQ*) (*La Pinière*)	Grandmont (*QS*)	Paradis (*PQ*)	
	Kelley (*PLQ*)	Prass (*PLQ*)	
Dufour (*PLQ*) (*Mille-Îles*)	Laflamme (*PQ*)	Rotiroti (*PLQ*)	

CONTRE - 63

Allaire (*CAQ*)	Déry (*CAQ*)	Lachance (*CAQ*)	Reid (*CAQ*)
Asselin (*CAQ*)	Dionne (*CAQ*)	Laframboise (*CAQ*)	Rivest (*CAQ*)
Bachand (*CAQ*)	Drainville (*CAQ*)	Lafrenière (*CAQ*)	Roberge (*CAQ*)
Bernard (*CAQ*)	Duranceau (*CAQ*)	Lamothe (*CAQ*)	Rouleau (*CAQ*)
Biron (*CAQ*)	Émond (*CAQ*)	LeBel (*CAQ*)	Sainte-Croix (*CAQ*)
Blais (*CAQ*)	Fréchette (*CAQ*)	Lecours (*CAQ*) (*Les Plaines*)	Schmaltz (*CAQ*)
Blouin (*CAQ*)	Gagnon (*CAQ*)		Schneeberger (*CAQ*)
Bogemans (*CAQ*)	Gendron (*CAQ*)	Lecours (*CAQ*) (*Lotbinière-Frontenac*)	Simard (*CAQ*)
Boivin Roy (*CAQ*)	Girard (*CAQ*)		Skeete (*CAQ*)
Bonnardel (*CAQ*)	(*Lac-Saint-Jean*)	Lemay (*CAQ*)	St-Louis (*CAQ*)
Bourassa (*CAQ*)	Girard (*CAQ*) (*Groulx*)	Lemieux (*CAQ*)	Tardif (*CAQ*)
Bussière (*CAQ*)		Lévesque (*CAQ*) (*Chauveau*)	Tremblay (*CAQ*) (*Hull*)
Caire (*CAQ*)	Grondin (*CAQ*)		
Carmant (*CAQ*)	Guillemette (*CAQ*)	Mallette (*CAQ*)	
Caron (*CAQ*) (*Portneuf*)	Haytayan (*CAQ*)	Montigny (*CAQ*)	
	Hébert (*CAQ*)	Picard (*CAQ*)	
Charest (*CAQ*)	Jacques (*CAQ*)	Poulin (*CAQ*)	
Charette (*CAQ*)	Jeannotte (*CAQ*)	Proulx (*CAQ*)	
Chassin (*IND*)	Julien (*CAQ*)	Provençal (*CAQ*)	

ABSTENTIONS - 1

Dufour (*IND*) (*Abitibi-Est*)

Sur la motion pour formuler un grief de M. Zanetti (Jean-Lesage) :

(Vote n° 37)

POUR - 21

Beauchemin (*PLQ*)
Bouazzi (*QS*)
Cadet (*PLQ*)
Caron (*PLQ*)
(*La Pinière*)
Chassin (*IND*)
Dufour (*PLQ*)
(*Mille-Îles*)
Fontecilla (*QS*)
Fortin (*PLQ*)
Garceau (*PLQ*)
Ghazal (*QS*)
Grandmont (*QS*)
Kelley (*PLQ*)
Leduc (*QS*)
Maccarone (*PLQ*)
Massé (*QS*)
Morin (*PLQ*)
Nichols (*PLQ*)
Prass (*PLQ*)
Rotiroti (*PLQ*)
Setlakwe (*PLQ*)
Tanguay (*PLQ*)

CONTRE - 66

Allaire (*CAQ*)
Asselin (*CAQ*)
Bachand (*CAQ*)
Bernard (*CAQ*)
Biron (*CAQ*)
Blais (*CAQ*)
Blouin (*CAQ*)
Bogemans (*CAQ*)
Boissonneault (*PQ*)
Boivin Roy (*CAQ*)
Bonnardel (*CAQ*)
Bourassa (*CAQ*)
Bussière (*CAQ*)
Caire (*CAQ*)
Carmant (*CAQ*)
Caron (*CAQ*)
(*Portneuf*)
Charest (*CAQ*)
Charette (*CAQ*)
Déry (*CAQ*)
Dionne (*CAQ*)
Drainville (*CAQ*)
Duranceau (*CAQ*)
Émond (*CAQ*)
Fréchette (*CAQ*)
Gagnon (*CAQ*)
Gendron (*CAQ*)
Gentilcore (*PQ*)
Girard (*CAQ*)
(*Lac-Saint-Jean*)
Girard (*CAQ*)
(*Groulx*)
Grondin (*CAQ*)
Guillemette (*CAQ*)
Haytayan (*CAQ*)
Hébert (*CAQ*)
Jacques (*CAQ*)
Jeannotte (*CAQ*)
Julien (*CAQ*)
Lachance (*CAQ*)
Laflamme (*PQ*)
Laframboise (*CAQ*)
Lafrenière (*CAQ*)
Lamothe (*CAQ*)
LeBel (*CAQ*)
Lecours (*CAQ*)
(*Les Plaines*)
Lecours (*CAQ*)
(*Lotbinière-Frontenac*)
Lemay (*CAQ*)
Lemieux (*CAQ*)
Lévesque (*CAQ*)
(*Chauveau*)
Mallette (*CAQ*)
Montigny (*CAQ*)
Paradis (*PQ*)
Picard (*CAQ*)
Poulin (*CAQ*)
Proulx (*CAQ*)
Provençal (*CAQ*)
Reid (*CAQ*)
Rivest (*CAQ*)
Roberge (*CAQ*)
Rouleau (*CAQ*)
Sainte-Croix (*CAQ*)
Schmaltz (*CAQ*)
Schneeberger (*CAQ*)
Simard (*CAQ*)
Skeete (*CAQ*)
St-Louis (*CAQ*)
Tardif (*CAQ*)
Tremblay (*CAQ*)
(*Hull*)

ABSTENTIONS - 2

Blanchette Vézina
(*IND*)
Dufour (*IND*)
(*Abitibi-Est*)

Sur la motion pour formuler un grief de M. Beauchemin (Marguerite-Bourgeoys) :

(Vote n° 38)

POUR - 25

Beauchemin (*PLQ*)	Fontecilla (*QS*)	Leduc (*QS*)	Setlakwe (*PLQ*)
Blanchette Vézina (*IND*)	Fortin (*PLQ*)	Maccarone (*PLQ*)	Tanguay (*PLQ*)
Boissonneault (*PQ*)	Garceau (*PLQ*)	Massé (*QS*)	
Bouazzi (*QS*)	Gentilcore (*PQ*)	Morin (*PLQ*)	
Cadet (*PLQ*)	Ghazal (*QS*)	Nichols (*PLQ*)	
Caron (*PLQ*) (*La Pinière*)	Grandmont (*QS*)	Paradis (*PQ*)	
	Kelley (*PLQ*)	Prass (*PLQ*)	
Dufour (*PLQ*) (*Mille-Îles*)	Laflamme (*PQ*)	Rotiroti (*PLQ*)	

CONTRE - 63

Allaire (*CAQ*)	Déry (*CAQ*)	Lachance (*CAQ*)	Reid (*CAQ*)
Asselin (*CAQ*)	Dionne (*CAQ*)	Laframboise (*CAQ*)	Rivest (*CAQ*)
Bachand (*CAQ*)	Drainville (*CAQ*)	Lafrenière (*CAQ*)	Roberge (*CAQ*)
Bernard (*CAQ*)	Duranceau (*CAQ*)	Lamothe (*CAQ*)	Rouleau (*CAQ*)
Biron (*CAQ*)	Émond (*CAQ*)	LeBel (*CAQ*)	Sainte-Croix (*CAQ*)
Blais (*CAQ*)	Fréchette (*CAQ*)	Lecours (*CAQ*) (*Les Plaines*)	Schmaltz (*CAQ*)
Blouin (*CAQ*)	Gagnon (*CAQ*)		Schneeberger (*CAQ*)
Bogemans (*CAQ*)	Gendron (*CAQ*)	Lecours (*CAQ*) (*Lotbinière-Frontenac*)	Simard (*CAQ*)
Boivin Roy (*CAQ*)	Girard (*CAQ*) (*Lac-Saint-Jean*)		Skeete (*CAQ*)
Bonnardel (*CAQ*)		Lemay (*CAQ*)	St-Louis (*CAQ*)
Bourassa (*CAQ*)	Girard (*CAQ*) (*Groulx*)	Lemieux (*CAQ*)	Tardif (*CAQ*)
Bussière (*CAQ*)		Lévesque (*CAQ*) (*Chauveau*)	Tremblay (*CAQ*) (*Hull*)
Caire (*CAQ*)	Grondin (*CAQ*)		
Carmant (*CAQ*)	Guillemette (*CAQ*)	Mallette (*CAQ*)	
Caron (*CAQ*) (*Portneuf*)	Haytayan (*CAQ*)	Montigny (*CAQ*)	
	Hébert (*CAQ*)	Picard (*CAQ*)	
Charest (*CAQ*)	Jacques (*CAQ*)	Poulin (*CAQ*)	
Charette (*CAQ*)	Jeannotte (*CAQ*)	Proulx (*CAQ*)	
Chassin (*IND*)	Julien (*CAQ*)	Provençal (*CAQ*)	

ABSTENTIONS - 1

Dufour (*IND*) (*Abitibi-Est*)

Sur la motion pour formuler un grief de M. Paradis (Jean-Talon) :

(Vote n° 39)

POUR - 24

Beauchemin (*PLQ*)	Fontecilla (*QS*)	Laflamme (*PQ*)	Prass (*PLQ*)
Boissonneault (*PQ*)	Fortin (*PLQ*)	Leduc (*QS*)	Rotiroti (*PLQ*)
Bouazzi (*QS*)	Garceau (*PLQ*)	Maccarone (*PLQ*)	Setlakwe (*PLQ*)
Cadet (*PLQ*)	Gentilcore (*PQ*)	Massé (*QS*)	Tanguay (*PLQ*)
Caron (*PLQ*) (*La Pinière*)	Ghazal (*QS*)	Morin (*PLQ*)	
	Grandmont (*QS*)	Nichols (*PLQ*)	
Dufour (*PLQ*) (*Mille-Îles*)	Kelley (*PLQ*)	Paradis (*PQ*)	

CONTRE - 65

Allaire (*CAQ*)	Chassin (*IND*)	Jacques (*CAQ*)	Poulin (*CAQ*)
Asselin (*CAQ*)	Déry (*CAQ*)	Jeannotte (*CAQ*)	Proulx (*CAQ*)
Bachand (*CAQ*)	Dionne (*CAQ*)	Julien (*CAQ*)	Provençal (*CAQ*)
Bernard (*CAQ*)	Drainville (*CAQ*)	Lachance (*CAQ*)	Reid (*CAQ*)
Biron (*CAQ*)	Dufour (*IND*) (*Abitibi-Est*)	Laframboise (*CAQ*)	Rivest (*CAQ*)
Blais (*CAQ*)		Lafrenière (*CAQ*)	Roberge (*CAQ*)
Blanchette Vézina (*IND*)	Duranceau (*CAQ*)	Lamothe (*CAQ*)	Rouleau (*CAQ*)
Blouin (*CAQ*)	Émond (*CAQ*)	LeBel (*CAQ*)	Sainte-Croix (*CAQ*)
Bogemans (*CAQ*)	Fréchette (*CAQ*)	Lecours (*CAQ*) (*Les Plaines*)	Schmaltz (*CAQ*)
Boivin Roy (*CAQ*)	Gagnon (*CAQ*)		Schneeberger (*CAQ*)
Bonnardel (*CAQ*)	Gendron (*CAQ*)	Lecours (*CAQ*) (*Lotbinière-Frontenac*)	Simard (*CAQ*)
Bourassa (*CAQ*)	Girard (*CAQ*) (*Lac-Saint-Jean*)		Skeete (*CAQ*)
Bussière (*CAQ*)		Lemay (*CAQ*)	St-Louis (*CAQ*)
Caire (*CAQ*)	Girard (*CAQ*) (*Groulx*)	Lemieux (*CAQ*)	Tardif (*CAQ*)
Carmant (*CAQ*)		Lévesque (*CAQ*) (*Chauveau*)	Tremblay (*CAQ*) (*Hull*)
Caron (*CAQ*) (*Portneuf*)	Grondin (*CAQ*)		
	Guillemette (*CAQ*)	Mallette (*CAQ*)	
Charest (*CAQ*)	Haytayan (*CAQ*)	Montigny (*CAQ*)	
Charette (*CAQ*)	Hébert (*CAQ*)	Picard (*CAQ*)	

Sur la motion pour formuler un grief de Mme Rotiroti (Jeanne-Mance–Viger) :

(Vote n° 40)

POUR - 25

Beauchemin (*PLQ*)	Fontecilla (*QS*)	Leduc (*QS*)	Setlakwe (*PLQ*)
Blanchette Vézina (*IND*)	Fortin (*PLQ*)	Maccarone (*PLQ*)	Tanguay (*PLQ*)
Boissonneault (*PQ*)	Garceau (*PLQ*)	Massé (*QS*)	
Bouazzi (*QS*)	Gentilcore (*PQ*)	Morin (*PLQ*)	
Cadet (*PLQ*)	Ghazal (*QS*)	Nichols (*PLQ*)	
Caron (*PLQ*) (*La Pinière*)	Grandmont (*QS*)	Paradis (*PQ*)	
	Kelley (*PLQ*)	Prass (*PLQ*)	
Dufour (*PLQ*) (*Mille-Îles*)	Laflamme (*PQ*)	Rotiroti (*PLQ*)	

CONTRE - 64

Allaire (*CAQ*)	Chassin (*IND*)	Hébert (*CAQ*)	Montigny (*CAQ*)
Asselin (*CAQ*)	Déry (*CAQ*)	Jacques (*CAQ*)	Picard (*CAQ*)
Bachand (*CAQ*)	Dionne (*CAQ*)	Jeannotte (*CAQ*)	Poulin (*CAQ*)
Bernard (*CAQ*)	Drainville (*CAQ*)	Julien (*CAQ*)	Proulx (*CAQ*)
Biron (*CAQ*)	Dufour (*IND*)	Lachance (*CAQ*)	Provençal (*CAQ*)
Blais (*CAQ*)	(*Abitibi-Est*)	Laframboise (*CAQ*)	Reid (*CAQ*)
Blouin (*CAQ*)	Duranceau (*CAQ*)	Lafrenière (*CAQ*)	Rivest (*CAQ*)
Bogemans (*CAQ*)	Émond (*CAQ*)	Lamothe (*CAQ*)	Roberge (*CAQ*)
Boivin Roy (*CAQ*)	Fréchette (*CAQ*)	LeBel (*CAQ*)	Rouleau (*CAQ*)
Bonnardel (*CAQ*)	Gagnon (*CAQ*)	Lecours (*CAQ*)	Sainte-Croix (*CAQ*)
Bourassa (*CAQ*)	Gendron (*CAQ*)	(*Les Plaines*)	Schmaltz (*CAQ*)
Bussière (*CAQ*)	Girard (*CAQ*)	Lecours (*CAQ*)	Schneeberger (*CAQ*)
Caire (*CAQ*)	(*Lac-Saint-Jean*)	(*Lotbinière-Frontenac*)	Simard (*CAQ*)
Carmant (*CAQ*)	Girard (*CAQ*)	Lemay (*CAQ*)	Skeete (*CAQ*)
Caron (*CAQ*)	(*Groulx*)	Lemieux (*CAQ*)	St-Louis (*CAQ*)
(*Portneuf*)	Grondin (*CAQ*)	Lévesque (*CAQ*)	Tardif (*CAQ*)
Charest (*CAQ*)	Guillemette (*CAQ*)	(*Chauveau*)	Tremblay (*CAQ*)
Charette (*CAQ*)	Haytayan (*CAQ*)	Mallette (*CAQ*)	(*Hull*)

Sur la motion pour formuler un grief de Mme Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques) :

(Vote n° 41)

POUR - 24

Beauchemin (*PLQ*)	Fontecilla (*QS*)	Laflamme (*PQ*)	Prass (*PLQ*)
Boissonneault (*PQ*)	Fortin (*PLQ*)	Leduc (*QS*)	Rotiroti (*PLQ*)
Bouazzi (*QS*)	Garceau (*PLQ*)	Maccarone (*PLQ*)	Setlakwe (*PLQ*)
Cadet (*PLQ*)	Gentilcore (*PQ*)	Massé (*QS*)	Tanguay (*PLQ*)
Caron (*PLQ*)	Ghazal (*QS*)	Morin (*PLQ*)	
(*La Pinière*)	Grandmont (*QS*)	Nichols (*PLQ*)	
Dufour (*PLQ*)	Kelley (*PLQ*)	Paradis (*PQ*)	
(*Mille-Îles*)			

CONTRE - 64

Allaire (*CAQ*)	Chassin (*IND*)	Hébert (*CAQ*)	Montigny (*CAQ*)
Asselin (*CAQ*)	Déry (*CAQ*)	Jacques (*CAQ*)	Picard (*CAQ*)
Bachand (*CAQ*)	Dionne (*CAQ*)	Jeannotte (*CAQ*)	Poulin (*CAQ*)
Bernard (*CAQ*)	Drainville (*CAQ*)	Julien (*CAQ*)	Proulx (*CAQ*)
Biron (*CAQ*)	Dufour (*IND*)	Lachance (*CAQ*)	Provençal (*CAQ*)
Blais (*CAQ*)	(*Abitibi-Est*)	Laframboise (*CAQ*)	Reid (*CAQ*)
Blouin (*CAQ*)	Duranceau (*CAQ*)	Lafrenière (*CAQ*)	Rivest (*CAQ*)
Bogemans (*CAQ*)	Émond (*CAQ*)	Lamothe (*CAQ*)	Roberge (*CAQ*)
Boivin Roy (*CAQ*)	Fréchette (*CAQ*)	LeBel (*CAQ*)	Rouleau (*CAQ*)
Bonnardel (*CAQ*)	Gagnon (*CAQ*)	Lecours (*CAQ*)	Sainte-Croix (*CAQ*)
Bourassa (*CAQ*)	Gendron (*CAQ*)	(*Les Plaines*)	Schmaltz (*CAQ*)
Bussière (*CAQ*)	Girard (*CAQ*)	Lecours (*CAQ*)	Schneeberger (*CAQ*)
Caire (*CAQ*)	(*Lac-Saint-Jean*)	(*Lotbinière-Frontenac*)	Simard (*CAQ*)
Carmant (*CAQ*)	Girard (*CAQ*)	Lemay (*CAQ*)	Skeete (*CAQ*)
Caron (*CAQ*)	(*Groulx*)	Lemieux (*CAQ*)	St-Louis (*CAQ*)
(*Portneuf*)	Grondin (*CAQ*)	Lévesque (*CAQ*)	Tardif (*CAQ*)
Charest (*CAQ*)	Guillemette (*CAQ*)	(*Chauveau*)	Tremblay (*CAQ*)
Charette (*CAQ*)	Haytayan (*CAQ*)	Mallette (*CAQ*)	(*Hull*)

ABSTENTIONS - 1

Blanchette Vézina
(*IND*)

Sur la motion pour formuler un grief de Mme McGraw (Notre-Dame-de-Grâce) :

(Vote n° 42)

POUR - 26

Beauchemin (*PLQ*)	Dufour (*IND*) (*Abitibi-Est*)	Kelley (*PLQ*)	Prass (*PLQ*)
Blanchette Vézina (*IND*)		Laflamme (*PQ*)	Rotiroti (*PLQ*)
Boissonneault (*PQ*)	Fontecilla (*QS*)	Leduc (*QS*)	Setlakwe (*PLQ*)
Bouazzi (*QS*)	Fortin (*PLQ*)	Maccarone (*PLQ*)	Tanguay (*PLQ*)
Cadet (*PLQ*)	Garceau (*PLQ*)	Massé (*QS*)	
Caron (*PLQ*) (*La Pinière*)	Gentilcore (*PQ*)	Morin (*PLQ*)	
	Ghazal (*QS*)	Nichols (*PLQ*)	
Dufour (*PLQ*) (*Mille-Îles*)	Grandmont (*QS*)	Paradis (*PQ*)	

CONTRE - 63

Allaire (*CAQ*)	Déry (*CAQ*)	Lachance (*CAQ*)	Reid (*CAQ*)
Asselin (*CAQ*)	Dionne (*CAQ*)	Laframboise (*CAQ*)	Rivest (*CAQ*)
Bachand (*CAQ*)	Drainville (*CAQ*)	Lafrenière (*CAQ*)	Roberge (*CAQ*)
Bernard (*CAQ*)	Duranceau (*CAQ*)	Lamothe (*CAQ*)	Rouleau (*CAQ*)
Biron (*CAQ*)	Émond (*CAQ*)	LeBel (*CAQ*)	Sainte-Croix (*CAQ*)
Blais (*CAQ*)	Fréchette (*CAQ*)	Lecours (*CAQ*) (*Les Plaines*)	Schmaltz (*CAQ*)
Blouin (*CAQ*)	Gagnon (*CAQ*)		Schneeberger (*CAQ*)
Bogemans (*CAQ*)	Gendron (*CAQ*)	Lecours (*CAQ*) (*Lotbinière-Frontenac*)	Simard (*CAQ*)
Boivin Roy (*CAQ*)	Girard (*CAQ*) (*Lac-Saint-Jean*)		Skeete (*CAQ*)
Bonnardel (*CAQ*)		Lemay (*CAQ*)	St-Louis (*CAQ*)
Bourassa (*CAQ*)	Girard (*CAQ*) (*Groulx*)	Lemieux (*CAQ*)	Tardif (*CAQ*)
Bussière (*CAQ*)		Lévesque (*CAQ*) (*Chauveau*)	Tremblay (*CAQ*) (*Hull*)
Caire (*CAQ*)	Grondin (*CAQ*)		
Carmant (*CAQ*)	Guillemette (*CAQ*)	Mallette (*CAQ*)	
Caron (*CAQ*) (*Portneuf*)	Haytayan (*CAQ*)	Montigny (*CAQ*)	
	Hébert (*CAQ*)	Picard (*CAQ*)	
Charest (*CAQ*)	Jacques (*CAQ*)	Poulin (*CAQ*)	
Charette (*CAQ*)	Jeannotte (*CAQ*)	Proulx (*CAQ*)	
Chassin (*IND*)	Julien (*CAQ*)	Provençal (*CAQ*)	

Sur la motion pour formuler un grief de M. Bouazzi (Maurice-Richard) :

(Vote n° 43)

POUR - 25

Beauchemin (*PLQ*)	Fontecilla (*QS*)	Leduc (*QS*)	Setlakwe (*PLQ*)
Blanchette Vézina (*IND*)	Fortin (*PLQ*)	Maccarone (*PLQ*)	Tanguay (*PLQ*)
Boissonneault (*PQ*)	Garceau (*PLQ*)	Massé (*QS*)	
Bouazzi (*QS*)	Gentilcore (*PQ*)	Morin (*PLQ*)	
Cadet (*PLQ*)	Ghazal (*QS*)	Nichols (*PLQ*)	
Caron (*PLQ*) (*La Pinière*)	Grandmont (*QS*)	Paradis (*PQ*)	
	Kelley (*PLQ*)	Prass (*PLQ*)	
Dufour (*PLQ*) (*Mille-Îles*)	Laflamme (*PQ*)	Rotiroti (*PLQ*)	

CONTRE - 64

Allaire (*CAQ*)	Chassin (*IND*)	Hébert (*CAQ*)	Montigny (*CAQ*)
Asselin (*CAQ*)	Déry (*CAQ*)	Jacques (*CAQ*)	Picard (*CAQ*)
Bachand (*CAQ*)	Dionne (*CAQ*)	Jeannotte (*CAQ*)	Poulin (*CAQ*)
Bernard (*CAQ*)	Drainville (*CAQ*)	Julien (*CAQ*)	Proulx (*CAQ*)
Biron (*CAQ*)	Dufour (*IND*)	Lachance (*CAQ*)	Provençal (*CAQ*)
Blais (*CAQ*)	(*Abitibi-Est*)	Laframboise (*CAQ*)	Reid (*CAQ*)
Blouin (*CAQ*)	Duranceau (*CAQ*)	Lafrenière (*CAQ*)	Rivest (*CAQ*)
Bogemans (*CAQ*)	Émond (*CAQ*)	Lamothe (*CAQ*)	Roberge (*CAQ*)
Boivin Roy (*CAQ*)	Fréchette (*CAQ*)	LeBel (*CAQ*)	Rouleau (*CAQ*)
Bonnardel (*CAQ*)	Gagnon (*CAQ*)	Lecours (*CAQ*)	Sainte-Croix (*CAQ*)
Bourassa (*CAQ*)	Gendron (*CAQ*)	(*Les Plaines*)	Schmaltz (*CAQ*)
Bussière (*CAQ*)	Girard (*CAQ*)	Lecours (*CAQ*)	Schneeberger (*CAQ*)
Caire (*CAQ*)	(*Lac-Saint-Jean*)	(*Lotbinière-Frontenac*)	Simard (*CAQ*)
Carmant (*CAQ*)	Girard (*CAQ*)	Lemay (*CAQ*)	Skeete (*CAQ*)
Caron (*CAQ*)	(*Groulx*)	Lemieux (*CAQ*)	St-Louis (*CAQ*)
(*Portneuf*)	Grondin (*CAQ*)	Lévesque (*CAQ*)	Tardif (*CAQ*)
Charest (*CAQ*)	Guillemette (*CAQ*)	(*Chauveau*)	Tremblay (*CAQ*)
Charette (*CAQ*)	Haytayan (*CAQ*)	Mallette (*CAQ*)	(*Hull*)

Sur la motion pour formuler un grief de Mme Caron (La Pinière) :

(Vote n° 44)

POUR - 25

Beauchemin (*PLQ*)	Fontecilla (*QS*)	Leduc (*QS*)	Setlakwe (*PLQ*)
Blanchette Vézina (*IND*)	Fortin (*PLQ*)	Maccarone (*PLQ*)	Tanguay (*PLQ*)
Boissonneault (*PQ*)	Garceau (*PLQ*)	Massé (*QS*)	
Bouazzi (*QS*)	Gentilcore (*PQ*)	Morin (*PLQ*)	
Cadet (*PLQ*)	Ghazal (*QS*)	Nichols (*PLQ*)	
Caron (*PLQ*) (*La Pinière*)	Grandmont (*QS*)	Paradis (*PQ*)	
	Kelley (*PLQ*)	Prass (*PLQ*)	
Dufour (*PLQ*) (*Mille-Îles*)	Laflamme (*PQ*)	Rotiroti (*PLQ*)	

CONTRE - 64

Allaire (*CAQ*)	Chassin (*IND*)	Hébert (*CAQ*)	Montigny (*CAQ*)
Asselin (*CAQ*)	Déry (*CAQ*)	Jacques (*CAQ*)	Picard (*CAQ*)
Bachand (*CAQ*)	Dionne (*CAQ*)	Jeannotte (*CAQ*)	Poulin (*CAQ*)
Bernard (*CAQ*)	Drainville (*CAQ*)	Julien (*CAQ*)	Proulx (*CAQ*)
Biron (*CAQ*)	Dufour (*IND*)	Lachance (*CAQ*)	Provençal (*CAQ*)
Blais (*CAQ*)	(*Abitibi-Est*)	Laframboise (*CAQ*)	Reid (*CAQ*)
Blouin (*CAQ*)	Duranceau (*CAQ*)	Lafrenière (*CAQ*)	Rivest (*CAQ*)
Bogemans (*CAQ*)	Émond (*CAQ*)	Lamothe (*CAQ*)	Roberge (*CAQ*)
Boivin Roy (*CAQ*)	Fréchette (*CAQ*)	LeBel (*CAQ*)	Rouleau (*CAQ*)
Bonnardel (*CAQ*)	Gagnon (*CAQ*)	Lecours (*CAQ*)	Sainte-Croix (*CAQ*)
Bourassa (*CAQ*)	Gendron (*CAQ*)	(*Les Plaines*)	Schmaltz (*CAQ*)
Bussière (*CAQ*)	Girard (*CAQ*)	Lecours (*CAQ*)	Schneeberger (*CAQ*)
Caire (*CAQ*)	(*Lac-Saint-Jean*)	(*Lotbinière-Frontenac*)	Simard (*CAQ*)
Carmant (*CAQ*)	Girard (*CAQ*)	Lemay (*CAQ*)	Skeete (*CAQ*)
Caron (*CAQ*)	(*Groulx*)	Lemieux (*CAQ*)	St-Louis (*CAQ*)
(*Portneuf*)	Grondin (*CAQ*)	Lévesque (*CAQ*)	Tardif (*CAQ*)
Charest (*CAQ*)	Guillemette (*CAQ*)	(*Chauveau*)	Tremblay (*CAQ*)
Charette (*CAQ*)	Haytayan (*CAQ*)	Mallette (*CAQ*)	(*Hull*)

Sur la motion pour formuler un grief de Mme Maccarone (Westmount–Saint-Louis) :

(Vote n° 45)

POUR - 25

Beauchemin (*PLQ*)	Fontecilla (*QS*)	Leduc (*QS*)	Setlakwe (*PLQ*)
Blanchette Vézina (*IND*)	Fortin (*PLQ*)	Maccarone (*PLQ*)	Tanguay (*PLQ*)
Boissonneault (*PQ*)	Garceau (*PLQ*)	Massé (*QS*)	
Bouazzi (*QS*)	Gentilcore (*PQ*)	Morin (*PLQ*)	
Cadet (*PLQ*)	Ghazal (*QS*)	Nichols (*PLQ*)	
Caron (*PLQ*) (*La Pinière*)	Grandmont (*QS*)	Paradis (*PQ*)	
	Kelley (*PLQ*)	Prass (*PLQ*)	
Dufour (*PLQ*) (*Mille-Îles*)	Laflamme (*PQ*)	Rotiroti (*PLQ*)	

CONTRE - 63

Allaire (*CAQ*)	Déry (*CAQ*)	Lachance (*CAQ*)	Reid (*CAQ*)
Asselin (*CAQ*)	Dionne (*CAQ*)	Laframboise (*CAQ*)	Rivest (*CAQ*)
Bachand (*CAQ*)	Drainville (*CAQ*)	Lafrenière (*CAQ*)	Roberge (*CAQ*)
Bernard (*CAQ*)	Duranceau (*CAQ*)	Lamothe (*CAQ*)	Rouleau (*CAQ*)
Biron (*CAQ*)	Émond (*CAQ*)	LeBel (*CAQ*)	Sainte-Croix (*CAQ*)
Blais (*CAQ*)	Fréchette (*CAQ*)	Lecours (*CAQ*) (*Les Plaines*)	Schmaltz (*CAQ*)
Blouin (*CAQ*)	Gagnon (*CAQ*)		Schneeberger (*CAQ*)
Bogemans (*CAQ*)	Gendron (*CAQ*)	Lecours (*CAQ*) (*Lotbinière-Frontenac*)	Simard (*CAQ*)
Boivin Roy (*CAQ*)	Girard (*CAQ*) (*Lac-Saint-Jean*)		Skeete (*CAQ*)
Bonnardel (*CAQ*)		Lemay (*CAQ*)	St-Louis (*CAQ*)
Bourassa (*CAQ*)	Girard (*CAQ*) (*Groulx*)	Lemieux (*CAQ*)	Tardif (*CAQ*)
Bussière (*CAQ*)		Lévesque (*CAQ*) (*Chauveau*)	Tremblay (*CAQ*) (*Hull*)
Caire (*CAQ*)	Grondin (*CAQ*)		
Carmant (*CAQ*)	Guillemette (*CAQ*)	Mallette (*CAQ*)	
Caron (*CAQ*) (*Portneuf*)	Haytayan (*CAQ*)	Montigny (*CAQ*)	
	Hébert (*CAQ*)	Picard (*CAQ*)	
Charest (*CAQ*)	Jacques (*CAQ*)	Poulin (*CAQ*)	
Charette (*CAQ*)	Jeannotte (*CAQ*)	Proulx (*CAQ*)	
Chassin (*IND*)	Julien (*CAQ*)	Provençal (*CAQ*)	

ABSTENTIONS - 1

Dufour (*IND*) (*Abitibi-Est*)

Sur la motion pour formuler un grief de M. Boissonneault (Arthabaska) :

(Vote n° 46)

POUR - 25

Beauchemin (*PLQ*)	Dufour (*PLQ*) (*Mille-Îles*)	Kelley (*PLQ*)	Rotiroti (*PLQ*)
Blanchette Vézina (*IND*)		Leduc (*QS*)	Setlakwe (*PLQ*)
Boissonneault (*PQ*)	Fontecilla (*QS*)	Maccarone (*PLQ*)	Tanguay (*PLQ*)
Bouazzi (*QS*)	Fortin (*PLQ*)	Massé (*QS*)	
Cadet (*PLQ*)	Garceau (*PLQ*)	Morin (*PLQ*)	
Caron (*PLQ*) (*La Pinière*)	Gentilcore (*PQ*)	Nichols (*PLQ*)	
	Ghazal (*QS*)	Paradis (*PQ*)	
Chassin (*IND*)	Grandmont (*QS*)	Prass (*PLQ*)	

CONTRE - 63

Allaire (*CAQ*)	Dionne (*CAQ*)	Julien (*CAQ*)	Provençal (*CAQ*)
Asselin (*CAQ*)	Drainville (*CAQ*)	Lachance (*CAQ*)	Reid (*CAQ*)
Bachand (*CAQ*)	Dufour (*IND*) (*Abitibi-Est*)	Laframboise (*CAQ*)	Rivest (*CAQ*)
Bernard (*CAQ*)		Lafrenière (*CAQ*)	Roberge (*CAQ*)
Biron (*CAQ*)	Duranceau (*CAQ*)	Lamothe (*CAQ*)	Rouleau (*CAQ*)
Blais (*CAQ*)	Émond (*CAQ*)	LeBel (*CAQ*)	Sainte-Croix (*CAQ*)
Blouin (*CAQ*)	Fréchette (*CAQ*)	Lecours (*CAQ*) (*Les Plaines*)	Schmaltz (*CAQ*)
Bogemans (*CAQ*)	Gagnon (*CAQ*)		Schneeberger (*CAQ*)
Boivin Roy (*CAQ*)	Gendron (*CAQ*)	Lecours (*CAQ*) (*Lotbinière-Frontenac*)	Simard (*CAQ*)
Bonnardel (*CAQ*)	Girard (*CAQ*) (*Lac-Saint-Jean*)		Skeete (*CAQ*)
Bourassa (*CAQ*)		Lemay (*CAQ*)	St-Louis (*CAQ*)
Bussière (*CAQ*)	Girard (*CAQ*) (*Groulx*)	Lemieux (*CAQ*)	Tardif (*CAQ*)
Caire (*CAQ*)		Lévesque (*CAQ*) (*Chauveau*)	Tremblay (*CAQ*) (*Hull*)
Carmant (*CAQ*)	Grondin (*CAQ*)		
Caron (*CAQ*) (*Portneuf*)	Guillemette (*CAQ*)	Mallette (*CAQ*)	
	Haytayan (*CAQ*)	Montigny (*CAQ*)	
Charest (*CAQ*)	Hébert (*CAQ*)	Picard (*CAQ*)	
Charette (*CAQ*)	Jacques (*CAQ*)	Poulin (*CAQ*)	
Déry (*CAQ*)	Jeannotte (*CAQ*)	Proulx (*CAQ*)	

Sur la motion pour formuler un grief de M. Grandmont (Taschereau) :

(Vote n° 47)

POUR - 24

Beauchemin (*PLQ*)
Boissonneault (*PQ*)
Bouazzi (*QS*)
Cadet (*PLQ*)
Caron (*PLQ*)
(*La Pinière*)
Dufour (*PLQ*)
(*Mille-Îles*)
Dufour (*IND*)
(*Abitibi-Est*)
Fontecilla (*QS*)
Fortin (*PLQ*)
Garceau (*PLQ*)
Gentilcore (*PQ*)
Ghazal (*QS*)
Grandmont (*QS*)
Kelley (*PLQ*)
Leduc (*QS*)
Maccarone (*PLQ*)
Massé (*QS*)
Morin (*PLQ*)
Nichols (*PLQ*)
Paradis (*PQ*)
Prass (*PLQ*)
Rotiroti (*PLQ*)
Setlakwe (*PLQ*)
Tanguay (*PLQ*)

CONTRE - 63

Allaire (*CAQ*)
Asselin (*CAQ*)
Bachand (*CAQ*)
Bernard (*CAQ*)
Biron (*CAQ*)
Blais (*CAQ*)
Blouin (*CAQ*)
Bogemans (*CAQ*)
Boivin Roy (*CAQ*)
Bonnardel (*CAQ*)
Bourassa (*CAQ*)
Bussière (*CAQ*)
Caire (*CAQ*)
Carmant (*CAQ*)
Caron (*CAQ*)
(*Portneuf*)
Charest (*CAQ*)
Charette (*CAQ*)
Chassin (*IND*)
Déry (*CAQ*)
Dionne (*CAQ*)
Drainville (*CAQ*)
Duranceau (*CAQ*)
Émond (*CAQ*)
Fréchette (*CAQ*)
Gagnon (*CAQ*)
Gendron (*CAQ*)
Girard (*CAQ*)
(*Lac-Saint-Jean*)
Girard (*CAQ*)
(*Groulx*)
Grondin (*CAQ*)
Guillemette (*CAQ*)
Haytayan (*CAQ*)
Hébert (*CAQ*)
Jacques (*CAQ*)
Jeannotte (*CAQ*)
Julien (*CAQ*)
Lachance (*CAQ*)
Laframboise (*CAQ*)
Lafrenière (*CAQ*)
Lamothe (*CAQ*)
LeBel (*CAQ*)
Lecours (*CAQ*)
(*Les Plaines*)
Lecours (*CAQ*)
(*Lotbinière-Frontenac*)
Lemay (*CAQ*)
Lemieux (*CAQ*)
Lévesque (*CAQ*)
(*Chauveau*)
Mallette (*CAQ*)
Montigny (*CAQ*)
Picard (*CAQ*)
Poulin (*CAQ*)
Proulx (*CAQ*)
Provençal (*CAQ*)
Reid (*CAQ*)
Rivest (*CAQ*)
Roberge (*CAQ*)
Rouleau (*CAQ*)
Sainte-Croix (*CAQ*)
Schmaltz (*CAQ*)
Schneeberger (*CAQ*)
Simard (*CAQ*)
Skeete (*CAQ*)
St-Louis (*CAQ*)
Tardif (*CAQ*)
Tremblay (*CAQ*)
(*Hull*)

ABSTENTIONS - 1

Blanchette Vézina
(*IND*)

Sur la motion pour formuler un grief de Mme Dufour (Mille-Îles) :

(Vote n° 48)

POUR - 24

Beauchemin (*PLQ*)
Boissonneault (*PQ*)
Bouazzi (*QS*)
Cadet (*PLQ*)
Caron (*PLQ*) (*La Pinière*)
Chassin (*IND*)
Dufour (*PLQ*) (*Mille-Îles*)
Fontecilla (*QS*)
Fortin (*PLQ*)
Garceau (*PLQ*)
Gentilcore (*PQ*)
Ghazal (*QS*)
Grandmont (*QS*)
Kelley (*PLQ*)
Leduc (*QS*)
Maccarone (*PLQ*)
Massé (*QS*)
Morin (*PLQ*)
Nichols (*PLQ*)
Paradis (*PQ*)
Prass (*PLQ*)
Rotiroti (*PLQ*)
Setlakwe (*PLQ*)
Tanguay (*PLQ*)

CONTRE - 63

Allaire (*CAQ*)
Asselin (*CAQ*)
Bachand (*CAQ*)
Bernard (*CAQ*)
Biron (*CAQ*)
Blais (*CAQ*)
Blanchette Vézina (*IND*)
Blouin (*CAQ*)
Bogemans (*CAQ*)
Boivin Roy (*CAQ*)
Bonnardel (*CAQ*)
Bourassa (*CAQ*)
Bussière (*CAQ*)
Caire (*CAQ*)
Carmant (*CAQ*)
Caron (*CAQ*) (*Portneuf*)
Charest (*CAQ*)
Charette (*CAQ*)
Déry (*CAQ*)
Dionne (*CAQ*)
Drainville (*CAQ*)
Duranceau (*CAQ*)
Émond (*CAQ*)
Fréchette (*CAQ*)
Gagnon (*CAQ*)
Gendron (*CAQ*)
Girard (*CAQ*) (*Lac-Saint-Jean*)
Girard (*CAQ*) (*Groulx*)
Grondin (*CAQ*)
Guillemette (*CAQ*)
Haytayan (*CAQ*)
Hébert (*CAQ*)
Jacques (*CAQ*)
Jeannotte (*CAQ*)
Julien (*CAQ*)
Lachance (*CAQ*)
Laframboise (*CAQ*)
Lafrenière (*CAQ*)
Lamothe (*CAQ*)
LeBel (*CAQ*)
Lecours (*CAQ*) (*Les Plaines*)
Lecours (*CAQ*) (*Lotbinière-Frontenac*)
Lemay (*CAQ*)
Lemieux (*CAQ*)
Lévesque (*CAQ*) (*Chauveau*)
Mallette (*CAQ*)
Montigny (*CAQ*)
Picard (*CAQ*)
Poulin (*CAQ*)
Proulx (*CAQ*)
Provençal (*CAQ*)
Reid (*CAQ*)
Rivest (*CAQ*)
Roberge (*CAQ*)
Rouleau (*CAQ*)
Sainte-Croix (*CAQ*)
Schmaltz (*CAQ*)
Schneeberger (*CAQ*)
Simard (*CAQ*)
Skeete (*CAQ*)
St-Louis (*CAQ*)
Tardif (*CAQ*)
Tremblay (*CAQ*) (*Hull*)

ABSTENTIONS - 1

Dufour (*IND*) (*Abitibi-Est*)

Sur la motion pour formuler un grief de Mme Laflamme (Chicoutimi) :

(Vote n° 49)

POUR - 26

Beauchemin (*PLQ*)
Blanchette Vézina (*IND*)
Boissonneault (*PQ*)
Bouazzi (*QS*)
Cadet (*PLQ*)
Caron (*PLQ*) (*La Pinière*)
Chassin (*IND*)
Dufour (*PLQ*) (*Mille-Îles*)
Dufour (*IND*) (*Abitibi-Est*)
Fontecilla (*QS*)
Fortin (*PLQ*)
Garceau (*PLQ*)
Gentilcore (*PQ*)
Ghazal (*QS*)
Grandmont (*QS*)
Kelley (*PLQ*)
Leduc (*QS*)
Maccarone (*PLQ*)
Massé (*QS*)
Morin (*PLQ*)
Nichols (*PLQ*)
Paradis (*PQ*)
Prass (*PLQ*)
Rotiroti (*PLQ*)
Setlakwe (*PLQ*)
Tanguay (*PLQ*)

CONTRE - 62

Allaire (*CAQ*)
Asselin (*CAQ*)
Bachand (*CAQ*)
Bernard (*CAQ*)
Biron (*CAQ*)
Blais (*CAQ*)
Blouin (*CAQ*)
Bogemans (*CAQ*)
Boivin Roy (*CAQ*)
Bonnardel (*CAQ*)
Bourassa (*CAQ*)
Bussière (*CAQ*)
Caire (*CAQ*)
Carmant (*CAQ*)
Caron (*CAQ*) (*Portneuf*)
Charest (*CAQ*)
Charette (*CAQ*)
Déry (*CAQ*)
Dionne (*CAQ*)
Drainville (*CAQ*)
Duranceau (*CAQ*)
Émond (*CAQ*)
Fréchette (*CAQ*)
Gagnon (*CAQ*)
Gendron (*CAQ*)
Girard (*CAQ*) (*Lac-Saint-Jean*)
Girard (*CAQ*) (*Groulx*)
Grondin (*CAQ*)
Guillemette (*CAQ*)
Haytayan (*CAQ*)
Hébert (*CAQ*)
Jacques (*CAQ*)
Jeannotte (*CAQ*)
Julien (*CAQ*)
Lachance (*CAQ*)
Laframboise (*CAQ*)
Lafrenière (*CAQ*)
Lamothe (*CAQ*)
LeBel (*CAQ*)
Lecours (*CAQ*) (*Les Plaines*)
Lecours (*CAQ*) (*Lotbinière-Frontenac*)
Lemay (*CAQ*)
Lemieux (*CAQ*)
Lévesque (*CAQ*) (*Chauveau*)
Mallette (*CAQ*)
Montigny (*CAQ*)
Picard (*CAQ*)
Poulin (*CAQ*)
Proulx (*CAQ*)
Provençal (*CAQ*)
Reid (*CAQ*)
Rivest (*CAQ*)
Roberge (*CAQ*)
Rouleau (*CAQ*)
Sainte-Croix (*CAQ*)
Schmaltz (*CAQ*)
Schneeberger (*CAQ*)
Simard (*CAQ*)
Skeete (*CAQ*)
St-Louis (*CAQ*)
Tardif (*CAQ*)
Tremblay (*CAQ*) (*Hull*)

Sur la motion pour formuler un grief de Mme Gentilcore (Terrebonne) :

(Vote n° 50)

POUR - 25

Beauchemin (*PLQ*)	Chassin (*IND*)	Garceau (*PLQ*)	Massé (*QS*)
Blanchette Vézina (*IND*)	Dufour (*PLQ*) (*Mille-Îles*)	Gentilcore (*PQ*)	Morin (*PLQ*)
Boissonneault (*PQ*)	Dufour (*IND*) (*Abitibi-Est*)	Ghazal (*QS*)	Nichols (*PLQ*)
Bouazzi (*QS*)	Fontecilla (*QS*)	Grandmont (*QS*)	Paradis (*PQ*)
Cadet (*PLQ*)	Fortin (*PLQ*)	Kelley (*PLQ*)	Prass (*PLQ*)
Caron (*PLQ*) (*La Pinière*)		Leduc (*QS*)	Rotiroti (*PLQ*)
		Maccarone (*PLQ*)	Setlakwe (*PLQ*)

CONTRE - 62

Allaire (*CAQ*)	Déry (*CAQ*)	Julien (*CAQ*)	Proulx (*CAQ*)
Asselin (*CAQ*)	Dionne (*CAQ*)	Lachance (*CAQ*)	Provençal (*CAQ*)
Bachand (*CAQ*)	Drainville (*CAQ*)	Laframboise (*CAQ*)	Reid (*CAQ*)
Bernard (*CAQ*)	Duranceau (*CAQ*)	Lafrenière (*CAQ*)	Rivest (*CAQ*)
Biron (*CAQ*)	Émond (*CAQ*)	Lamothe (*CAQ*)	Roberge (*CAQ*)
Blais (*CAQ*)	Fréchette (*CAQ*)	LeBel (*CAQ*)	Rouleau (*CAQ*)
Blouin (*CAQ*)	Gagnon (*CAQ*)	Lecours (*CAQ*) (*Les Plaines*)	Sainte-Croix (*CAQ*)
Bogemans (*CAQ*)	Gendron (*CAQ*)		Schmaltz (*CAQ*)
Boivin Roy (*CAQ*)	Girard (*CAQ*) (*Lac-Saint-Jean*)	Lecours (*CAQ*) (*Lotbinière-Frontenac*)	Schneeberger (*CAQ*)
Bonnardel (*CAQ*)			Simard (*CAQ*)
Bourassa (*CAQ*)	Girard (*CAQ*) (*Groulx*)	Lemay (*CAQ*)	Skeete (*CAQ*)
Bussière (*CAQ*)		Lemieux (*CAQ*)	St-Louis (*CAQ*)
Caire (*CAQ*)	Grondin (*CAQ*)	Lévesque (*CAQ*) (*Chauveau*)	Tardif (*CAQ*)
Carmant (*CAQ*)	Guillemette (*CAQ*)		Tremblay (*CAQ*) (*Hull*)
Caron (*CAQ*) (*Portneuf*)	Haytayan (*CAQ*)	Mallette (*CAQ*)	
	Hébert (*CAQ*)	Montigny (*CAQ*)	
Charest (*CAQ*)	Jacques (*CAQ*)	Picard (*CAQ*)	
Charette (*CAQ*)	Jeannotte (*CAQ*)	Poulin (*CAQ*)	

Sur la motion pour formuler un grief de M. Tanguay, leader de l'opposition officielle :

(Vote n° 51)

POUR - 24

Beauchemin (*PLQ*)	Dufour (*IND*) (*Abitibi-Est*)	Kelley (*PLQ*)	Rotiroti (*PLQ*)
Blanchette Vézina (*IND*)		Leduc (*QS*)	Setlakwe (*PLQ*)
Boissonneault (*PQ*)	Fontecilla (*QS*)	Maccarone (*PLQ*)	
Bouazzi (*QS*)	Fortin (*PLQ*)	Massé (*QS*)	
Cadet (*PLQ*)	Garceau (*PLQ*)	Morin (*PLQ*)	
Caron (*PLQ*) (*La Pinière*)	Gentilcore (*PQ*)	Nichols (*PLQ*)	
	Ghazal (*QS*)	Paradis (*PQ*)	
Dufour (*PLQ*) (*Mille-Îles*)	Grandmont (*QS*)	Prass (*PLQ*)	

CONTRE - 63

Allaire (*CAQ*)	Déry (*CAQ*)	Lachance (*CAQ*)	Reid (*CAQ*)
Asselin (*CAQ*)	Dionne (*CAQ*)	Laframboise (*CAQ*)	Rivest (*CAQ*)
Bachand (*CAQ*)	Drainville (*CAQ*)	Lafrenière (*CAQ*)	Roberge (*CAQ*)
Bernard (*CAQ*)	Duranceau (*CAQ*)	Lamothe (*CAQ*)	Rouleau (*CAQ*)
Biron (*CAQ*)	Émond (*CAQ*)	LeBel (*CAQ*)	Sainte-Croix (*CAQ*)
Blais (*CAQ*)	Fréchette (*CAQ*)	Lecours (*CAQ*) (*Les Plaines*)	Schmaltz (*CAQ*)
Blouin (*CAQ*)	Gagnon (*CAQ*)		Schneeberger (*CAQ*)
Bogemans (*CAQ*)	Gendron (*CAQ*)	Lecours (*CAQ*) (*Lotbinière-Frontenac*)	Simard (*CAQ*)
Boivin Roy (*CAQ*)	Girard (*CAQ*) (*Lac-Saint-Jean*)		Skeete (*CAQ*)
Bonnardel (*CAQ*)		Lemay (*CAQ*)	St-Louis (*CAQ*)
Bourassa (*CAQ*)	Girard (*CAQ*) (*Groulx*)	Lemieux (*CAQ*)	Tardif (*CAQ*)
Bussière (*CAQ*)		Lévesque (*CAQ*) (*Chauveau*)	Tremblay (*CAQ*) (*Hull*)
Caire (*CAQ*)	Grondin (*CAQ*)		
Carmant (*CAQ*)	Guillemette (*CAQ*)	Mallette (*CAQ*)	
Caron (*CAQ*) (*Portneuf*)	Haytayan (*CAQ*)	Montigny (*CAQ*)	
	Hébert (*CAQ*)	Picard (*CAQ*)	
Charest (*CAQ*)	Jacques (*CAQ*)	Poulin (*CAQ*)	
Charette (*CAQ*)	Jeannotte (*CAQ*)	Proulx (*CAQ*)	
Chassin (*IND*)	Julien (*CAQ*)	Provençal (*CAQ*)	

Sur la motion pour formuler un grief de M. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine) :

(Vote n° 52)

POUR - 24

Beauchemin (*PLQ*)	Chassin (*IND*)	Ghazal (*QS*)	Nichols (*PLQ*)
Blanchette Vézina (*IND*)	Dufour (*PLQ*) (*Mille-Îles*)	Grandmont (*QS*)	Paradis (*PQ*)
Boissonneault (*PQ*)	Fontecilla (*QS*)	Kelley (*PLQ*)	Prass (*PLQ*)
Bouazzi (*QS*)	Fortin (*PLQ*)	Leduc (*QS*)	Rotiroti (*PLQ*)
Cadet (*PLQ*)	Garceau (*PLQ*)	Maccarone (*PLQ*)	Setlakwe (*PLQ*)
Caron (*PLQ*) (*La Pinière*)	Gentilcore (*PQ*)	Massé (*QS*)	
		Morin (*PLQ*)	

CONTRE - 63

Allaire (*CAQ*)	Dionne (*CAQ*)	Julien (*CAQ*)	Provençal (*CAQ*)
Asselin (*CAQ*)	Drainville (*CAQ*)	Lachance (*CAQ*)	Reid (*CAQ*)
Bachand (*CAQ*)	Dufour (*IND*) (*Abitibi-Est*)	Laframboise (*CAQ*)	Rivest (*CAQ*)
Bernard (*CAQ*)	Duranceau (*CAQ*)	Lafrenière (*CAQ*)	Roberge (*CAQ*)
Biron (*CAQ*)	Émond (*CAQ*)	Lamothe (*CAQ*)	Rouleau (*CAQ*)
Blais (*CAQ*)	Fréchette (*CAQ*)	LeBel (*CAQ*)	Sainte-Croix (*CAQ*)
Blouin (*CAQ*)	Gagnon (*CAQ*)	Lecours (*CAQ*) (*Les Plaines*)	Schmaltz (*CAQ*)
Bogemans (*CAQ*)	Gendron (*CAQ*)	Lecours (*CAQ*) (*Lotbinière-Frontenac*)	Schneeberger (*CAQ*)
Boivin Roy (*CAQ*)	Girard (*CAQ*) (*Lac-Saint-Jean*)	Lemay (*CAQ*)	Simard (*CAQ*)
Bonnardel (*CAQ*)	Girard (*CAQ*) (*Groulx*)	Lemieux (*CAQ*)	Skeete (*CAQ*)
Bourassa (*CAQ*)	Grondin (*CAQ*)	Lévesque (*CAQ*) (*Chauveau*)	St-Louis (*CAQ*)
Bussière (*CAQ*)	Guillemette (*CAQ*)	Mallette (*CAQ*)	Tardif (*CAQ*)
Caire (*CAQ*)	Haytayan (*CAQ*)	Montigny (*CAQ*)	Tremblay (*CAQ*) (*Hull*)
Carmant (*CAQ*)	Hébert (*CAQ*)	Picard (*CAQ*)	
Caron (*CAQ*) (*Portneuf*)	Jacques (*CAQ*)	Poulin (*CAQ*)	
Charest (*CAQ*)	Jeannotte (*CAQ*)	Proulx (*CAQ*)	
Charette (*CAQ*)			
Déry (*CAQ*)			

Sur la motion de Mme Fréchette, première ministre :

(Vote n° 53)

POUR - 62

Allaire (*CAQ*)
Asselin (*CAQ*)
Bachand (*CAQ*)
Bernard (*CAQ*)
Biron (*CAQ*)
Blais (*CAQ*)
Blouin (*CAQ*)
Bogemans (*CAQ*)
Boivin Roy (*CAQ*)
Bonnardel (*CAQ*)
Bourassa (*CAQ*)
Bussière (*CAQ*)
Caire (*CAQ*)
Carmant (*CAQ*)
Caron (*CAQ*) (*Portneuf*)
Charest (*CAQ*)
Charette (*CAQ*)
Déry (*CAQ*)
Dionne (*CAQ*)
Drainville (*CAQ*)
Duranceau (*CAQ*)
Émond (*CAQ*)
Fréchette (*CAQ*)
Gagnon (*CAQ*)
Gendron (*CAQ*)
Girard (*CAQ*) (*Lac-Saint-Jean*)
Girard (*CAQ*) (*Groulx*)
Grondin (*CAQ*)
Guillemette (*CAQ*)
Haytayan (*CAQ*)
Hébert (*CAQ*)
Jacques (*CAQ*)
Jeannotte (*CAQ*)
Julien (*CAQ*)
Lachance (*CAQ*)
Laframboise (*CAQ*)
Lafrenière (*CAQ*)
Lamothe (*CAQ*)
LeBel (*CAQ*)
Lecours (*CAQ*) (*Les Plaines*)
Lecours (*CAQ*) (*Lotbinière-Frontenac*)
Lemay (*CAQ*)
Lemieux (*CAQ*)
Lévesque (*CAQ*) (*Chauveau*)
Mallette (*CAQ*)
Montigny (*CAQ*)
Picard (*CAQ*)
Poulin (*CAQ*)
Proulx (*CAQ*)
Provençal (*CAQ*)
Reid (*CAQ*)
Rivest (*CAQ*)
Roberge (*CAQ*)
Rouleau (*CAQ*)
Sainte-Croix (*CAQ*)
Schmaltz (*CAQ*)
Schneeberger (*CAQ*)
Simard (*CAQ*)
Skeete (*CAQ*)
St-Louis (*CAQ*)
Tardif (*CAQ*)
Tremblay (*CAQ*) (*Hull*)

CONTRE - 25

Beauchemin (*PLQ*)
Blanchette Vézina (*IND*)
Boissonneault (*PQ*)
Bouazzi (*QS*)
Cadet (*PLQ*)
Caron (*PLQ*) (*La Pinière*)
Chassin (*IND*)
Dufour (*PLQ*) (*Mille-Îles*)
Dufour (*IND*) (*Abitibi-Est*)
Fontecilla (*QS*)
Fortin (*PLQ*)
Garceau (*PLQ*)
Gentilcore (*PQ*)
Ghazal (*QS*)
Grandmont (*QS*)
Kelley (*PLQ*)
Leduc (*QS*)
Maccarone (*PLQ*)
Massé (*QS*)
Morin (*PLQ*)
Nichols (*PLQ*)
Paradis (*PQ*)
Prass (*PLQ*)
Rotiroti (*PLQ*)
Setlakwe (*PLQ*)

Sur la motion de Mme Ghazal, cheffe du deuxième groupe d'opposition, conjointement avec Mme Bélanger, ministre de la Santé, M. Ciccone (Marquette), M. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine) et M. Marissal (Rosemont) :

(Vote n° 54)

POUR - 78

Allaire (*CAQ*)	Chassin (*IND*)	Jeannotte (*CAQ*)	Poulin (*CAQ*)
Asselin (*CAQ*)	Déry (*CAQ*)	Julien (*CAQ*)	Prass (*PLQ*)
Bachand (*CAQ*)	Dionne (*CAQ*)	Kelley (*PLQ*)	Proulx (*CAQ*)
Beauchemin (*PLQ*)	Dufour (*PLQ*)	Lachance (*CAQ*)	Provençal (*CAQ*)
Bernard (*CAQ*)	(*Mille-Îles*)	Laframboise (*CAQ*)	Reid (*CAQ*)
Biron (*CAQ*)	Duranceau (*CAQ*)	Lamothe (*CAQ*)	Rivest (*CAQ*)
Blais (*CAQ*)	Émond (*CAQ*)	LeBel (*CAQ*)	Roberge (*CAQ*)
Blanchette Vézina (*IND*)	Fontecilla (*QS*)	Lecours (*CAQ*) (*Les Plaines*)	Rotiroti (*PLQ*)
Blouin (*CAQ*)	Fortin (*PLQ*)	Lecours (*CAQ*) (*Lotbinière-Frontenac*)	Rouleau (*CAQ*)
Bogemans (*CAQ*)	Gagnon (*CAQ*)	Leduc (*QS*)	Sainte-Croix (*CAQ*)
Boissonneault (*PQ*)	Garceau (*PLQ*)	Lemay (*CAQ*)	Schmaltz (*CAQ*)
Boivin Roy (*CAQ*)	Gendron (*CAQ*)	Lemieux (*CAQ*)	Schneeberger (*CAQ*)
Bonnardel (*CAQ*)	Gentilcore (*PQ*)	Lévesque (*CAQ*) (*Chauveau*)	Setlakwe (*PLQ*)
Bourassa (*CAQ*)	Ghazal (*QS*)	Maccarone (*PLQ*)	Simard (*CAQ*)
Bussière (*CAQ*)	Girard (*CAQ*) (*Lac-Saint-Jean*)	Massé (*QS*)	St-Louis (*CAQ*)
Cadet (*PLQ*)	Girard (*CAQ*) (*Groulx*)	Montigny (*CAQ*)	Tardif (*CAQ*)
Carmant (*CAQ*)	Grandmont (*QS*)	Morin (*PLQ*)	Tremblay (*CAQ*) (*Hull*)
Caron (*CAQ*) (*Portneuf*)	Grondin (*CAQ*)	Nichols (*PLQ*)	
Caron (*PLQ*) (*La Pinière*)	Guillemette (*CAQ*)	Paradis (*PQ*)	
Charest (*CAQ*)	Haytayan (*CAQ*)	Picard (*CAQ*)	
Charette (*CAQ*)	Jacques (*CAQ*)		